

Le Gros Evénement de l'Eté Il faudra être à Chicoutimi à la fin du mois d'août, pour la Semaine Sociale, la première tenue dans notre région.

LE PROGRES DU SAGUENAY



Volume 42—No 285

Membre de l'A. B. C.

CHICOUTIMI, MERCREDI, 31 JUILLET 1929

Le seul quotidien publié dans le district Chicoutimi, Lac St-Jean, Saguenay et Charlevoix

HISTORIQUE DU CONFLIT ENTRE NANKIN ET MOSCOU

M. J.-V. McAree en donne un historique très intéressant.

LE CHEMIN DE FER

MASSACRE
Peiping, Chine, 31 — Le comité international de secours recueille d'un missionnaire la nouvelle que 20,000 garçons et hommes ont été massacrés dans un soulèvement de musulmans.

L'OUEST SE SUFFIT PAR LUI-MEME

Pas d'excursions de moissonneurs cette année.

LES CAUSES

Montréal, 31. — Pour la première fois depuis des années, il n'y aura pas d'excursion de moissonneurs vers l'ouest canadien. La moisson est importante cette année en plusieurs régions de l'ouest canadien. Le nombre considérable d'immigrants qui sont entrés au Canada en ces derniers temps, font que l'Ouest pourvu de main d'œuvre pour la récolte des moissons cette année.

Il est des endroits, cependant, où la moisson, plus abondante, nécessitera la présence de quelques bons travailleurs venus du dehors. Parmi ces régions on peut compter la Rivière Rouge, Prince-Albert, Edmont, Saint-Paul, Bonnyville et Rivière à La Paix.

Peut-être y aura-t-il moyen d'employer la famille de ceux qui sont allés s'établir en ces régions les premiers, et qui ont été, pour leur service aux producteurs de blé, et aux familles dont les chefs sont allés s'établir dans l'Ouest, cette année. M. l'abbé Georges Bilodeau, du bureau des Missionnaires colonisateurs du Canada, 433 rue Notre-Dame Est, Montréal, organise des excursions spéciales pour Winnipeg, Regina, Gravelbourg, Prince-Albert, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Saint-Paul, Bonnyville, Rivière à La Paix, et n'importe quel autre endroit de l'Ouest canadien. Ces excursions partiront de la gare Bonaventure, à Montréal à 10 h. 45 du soir, les 8, 15, 22, et 29 prochains. C'est une aubaine qu'il ne faudra pas manquer.

DETAILS SUR LE MASSACRE DE DANGAR

Peiping, Chine, 31. — S. P. C. — Le comité de secours international a reçu des nouvelles d'un missionnaire concernant des détails sur le massacre de 20,000 hommes et enfants de la ville de Dangar. Ce massacre aurait eu lieu, il y a plusieurs mois déjà. D'après les renseignements recueillis par le missionnaire, peu de femmes furent tuées. Les vaincus arrivèrent à cheval et à pied et se précipitèrent aux portes de la ville criant: "Tuez tous les hommes et garçons âgés de 17 à 70 ans". La ville de Dangar est située dans la province de Kansu, à l'est de la frontière du Tibet, entre Siningfu et le lac Kokonor. Elle débordait de réfugiés fuyant la famine. La plupart d'entre eux étaient trop affaiblis par des privations de toutes sortes pour offrir une résistance aux brigands. Certains même qu'ils auraient été armés.

A CHARLOTTETOWN

Québec, 31. — D. N. C. — M. l'abbé Cyrille Gagnon, du Séminaire de Québec, ira les 7 et 8 prochains, représenter l'Université Laval et le Séminaire de Québec aux fêtes du 75e anniversaire de fondation du collège de St-Dunstan, à Charlottetown. On sait que ce collège classique de la capitale de l'Île du Prince-Edouard est affilié à l'Université Laval.

Bulletin météorologique

Bas St-Laurent — Vents modérés du sud-ouest, beau et chaud. Orages électriques par endroits ce soir et demain matin. Beau et chaud ensuite.

MATERNELLES

Mexico, 31 — La femme du président Portes Gil a signé une pétition demandant que la nouvelle loi du travail exige l'installation de maternelles aux usines.

NOUVEAU PARC NATIONAL DANS NOTRE PROVINCE

Il sera probablement inauguré pour la saison prochaine.

1200 MILLES CARRES

Montréal, 31. — S. P. C. — La saison prochaine, un nouveau parc national sera probablement inauguré dans la province, à 80 milles au nord de la métropole.

L'association de la province de Québec pour la protection du gibier et du poisson a délégué quelques-uns de ses membres auprès du gouvernement provincial, pour l'établissement d'un parc national dans le district du Mont Tremblant. Ce territoire fut désigné à cet effet par le gouvernement provincial, il y a déjà plusieurs années mais le projet ne fut jamais mis à exécution. A la demande de clubs de chasse et de pêche, le gouvernement permit l'accès du public dans le territoire, sous certaines conditions.

Le district du Mont Tremblant a une superficie de 1,200 milles carrés. Il est situé au nord de Montréal et est limité au sud par la voie du Canadien Pacifique, à l'ouest par la rivière Kiamika, à l'est par les cantons Tessier, Gamelin et Archambault, et au nord par le district de St-Michel des Saints. Il renferme un grand nombre de lacs dans lesquels on n'a jamais pêché et contenant différentes espèces de poissons. L'original, le chevreuil, l'ours, le castor y sont abondants et ce sera également une belle réserve de gibier. Pour le moment, le territoire de la Rivière Rouge est infesté de loups, mais ceux-ci seront exterminés par les soins de l'association et des permis de pêche seulement seront donnés. La principale entrée dans le parc se trouvera au lac Supérieur, près de St-Jovite, où un chemin de portage a été construit le long de la rivière du Diable. On peut également y accéder par St-Michel des Saints et cette localité constitue un lieu de rendez-vous facile constitué un lieu de quittant Montréal ou Ottawa, et même Trois-Rivières.

GROSSE SAISIE

Québec, 31. — D. N. C. — Une saisie de boisson pour un fort montant et dont l'inventaire a donné une dizaine de mille gallons a été opérée par les officiers de la Commission des Liqueurs qui étaient allés surveiller les agissements de certaines personnes à Saint-Siméon dans le bas du fleuve. Les officiers de la Commission des Liqueurs à Québec ont refusé de donner des détails pour le moment, car on dit que l'affaire fera grand bruit. Il appert que les contrebandiers utilisaient un barrage pour passer leur boisson. Ils jetaient les canistes à la mer, celles-ci descendant au fil de l'eau, et lorsqu'elles arrivaient sur la grève près du barrage, des acolytes les recueillaient tout comme des épaves. Le truc ingénieux n'a pu réussir plus longtemps, et les bootleggers au lieu de s'enrichir plus longtemps ont enrichi les voutes de la Commission des Liqueurs. On s'attend à des développements dans cette affaire de contrebande.

VACCINATION

Québec, 31. — D. N. C. — Le service d'hygiène de la cité de Québec, par l'entremise de M. le Dr Valmont Martin vient de donner avis aux parents que tous les enfants qui fréquentent les classes, sans exception, devront être vaccinés d'ici au 10 septembre. Cette loi de l'hygiène a toujours été de rigueur, mais on veut l'appliquer plus sévèrement que jamais cette année. Les enfants pauvres pourront être vaccinés gratuitement à l'Hôtel-de-Ville. De cette façon on n'aura aucun prétexte à invoquer et les enfants qui fréquentent les écoles de la ville seront préservés davantage contre les épidémies qui peuvent se déclarer à tout instant.

ILS SONT ENFIN DESCENDUS! 420 HEURES DE VOL CONTINU

St-Louis, Mo., 31. — S.P.C. — A 7 h. 38 hier soir, temps du centre, le "St Louis Robin" descendait du ciel avec ses pilotes Dale Jackson et Forest O'Brien après un séjour de 420 heures et 21 minutes. A 2 h. 01 hier après-midi, ils avaient dépassé le record de "l'Angeleno" d'une semaine entière. L'aéroplane fit un atterrissage parfait devant une foule de 15,000 personnes. Elle envahit immédiatement l'aérodrome, mais des gardes et des employés de la Curtiss Robertson Company protégeaient Jackson et O'Brien. Et l'aéroplane fut placé sous la surveillance de gardes. La pluie avait détrempé le terrain. Des officiers de la compagnie et des employés se portèrent à la rencontre des deux aviateurs et l'avion fut placé dans un hangar. Quelques moments plus tard, O'Brien et Jackson furent examinés par des médecins et conduits dans un hôtel, où ils se reposèrent après avoir parlé au radio.

Les deux aviateurs sont en très bonne condition et se portent à merveille. O'Brien a gagné 2 livres depuis le 13 courant, premier jour de l'envolée. Jackson a conservé son poids normal, soit 154 livres. Les pulsations des deux sont normales. Ils s'entretenaient avec un groupe de journalistes et d'amis avant d'être transportés à l'hôtel. Ils décidèrent de descendre avant d'avoir atteint 500 heures de vol pour assister aux funérailles de leur ami, Georges Lea Lambert qui s'est tué dans un accident d'aviation, près de St-Louis. Les deux aviateurs suivront la dépouille mortelle de leur ami cet après-midi.

RECENSEMENT DE LA CIRCULATION IL SE FERA DU 1ER AU 7 AOUT.

Le recensement annuel de la circulation aura lieu à partir du jeudi matin, 1er août, au mercredi soir, 7 août. Ce recensement, le septième qui est fait consécutivement, aura lieu sur 45 des 50 grandes routes de la province, représentant une longueur de 4,745 milles. Le comptage des véhicules aura lieu également sur cinq routes secondaires sur lesquelles la circulation est particulièrement considérable, et représentant une longueur de 125 milles. La longueur totale sur laquelle le recensement sera donc de 4,870 milles.

Les recensements précédents comportaient une longueur de 3,300 milles. Le nombre des grandes artères de la province ayant augmenté depuis l'an dernier, la longueur additionnelle sur laquelle les véhicules seront comptés cette année est de 1,575 milles. Il a été établi 181 postes de comptage pour le recensement de 1929. Le nombre des recenseurs sera de 297. En 1928, il y avait 123 postes de comptage. Le nombre des recenseurs était de 187. Le recensement aura lieu chaque jour de 6 h. du matin à minuit. Dans le but cependant d'obtenir des chiffres sur la circulation de nuit, aux environs des villes, il a été établi des postes additionnels de nuit dans la ville de Longueuil, dans la ville de St-Lambert (comté de Chambly), dans la ville de Dorval et

LA SITUATION DANS QUEBEC PLUS CHANCEUX QUE L'OUEST

Québec, 31. — Dépêche. — D. N. C. — Tandis que dans toutes les autres provinces du Canada, selon les rapports qui nous arrivent, les feux de forêts font rage et vont causer en certaines localités des dommages considérables, la province de Québec se réjouit, elle, d'en être totalement exempte à l'heure actuelle. La pluie de lundi dernier n'a pas eu à faire disparaître même le moindre indice de feu dans les forêts de notre province. Interrogé à ce sujet, M. Henri Kieffer, chef du service de Protection des forêts a déclaré que notre province a été exemptée de gros feux de forêts depuis le début de la saison.

AUX ETATS-UNIS AUSSI SENTENCE COMMUEE

New-York, 31. — S. P. C. — Le pays subit pour le cinquième jour consécutif une chaleur extrême, dont rien ne fait prévoir la fin. Une brise légère a soulagé tant soit peu la Nouvelle-Angleterre hier soir; mais les autres régions souffrent toujours d'une température élevée. Le thermomètre enregistra 102 à Bismark, Dakota Nord, hier et 100 degrés à Oklohom City. Dans la métropole, il atteignit 90 degrés. La chaleur y causa un décès et six cas de prostration.

DOM JENSSENS PLUS DE PLACE

Québec, 31. — D. N. C. — Le Révérendissime Père Dom F.-M. Janssens, supérieur général des Cisterciens de la Commune Observance, à Rome, est de passage à Québec et il s'est retiré au Palais cardinalice. Le Père Janssens est le neveu de l'ancien archevêque de la Nouvelle-Orléans, Rappelons que par une permission spéciale du souverain Pontife il a obtenu l'usage de la calotte violette et de la "cappa magna".

CONSULAT FERME

Ottawa, 31 — Gabriel de la Campa, consul général cubain dans la capitale, a confirmé, hier, la nouvelle que le bureau du consul cubain de Toronto était fermé. Le consulat cubain de Toronto était ouvert depuis 15 ans.

UNE LISTE DES CONTREBANDIERS SERA DRESSEE

On veut constater l'opportunité d'un projet de loi.

UNE DECLARATION

Ottawa, 31. — S. P. C. — Le département du Revenu National doit dresser une liste des contrebandiers sur le côté canadien afin de se rendre compte combien de ces trafiquants sont des Canadiens. Le gouvernement désire avoir une idée du nombre des Canadiens prenant part à ce commerce, afin de constater l'opportunité d'introduire un projet de loi à la prochaine session du parlement pour empêcher les citoyens du Dominion de faire la contrebande des liqueurs.

Dans une déclaration récente, l'hon. W. D. Euler, ministre du Revenu National, disait que des mesures seraient prises pour mettre fin à leurs activités, si leur nombre était assez considérable.

Des pourparlers s'engageront probablement entre les représentants des deux pays à Washington, afin d'étudier la coopération du Canada avec les Etats-Unis, à condition toutefois que l'Onclé Sam refuse le droit de navigation aux navires quittant ses ports, comme il le demande au Dominion de la faire.

LE ST-LOUIS ROBIN EST DANS LES AIRS DEPUIS 400 HEURES

St-Louis, Mo., 31. — S. P. C. — Le "St. Louis Robin" ayant dépassé 400 heures dans les airs et gagné la somme de \$18,000 de récompense, malgré un moteur fatigué, continuait toujours de survoler l'aérodrome Lambert ce matin, sous la direction de ses pilotes Dale Jackson et Forest O'Brien. Son record dépasse le total des deux records précédents de durée, celui de "l'Angeleno" et celui du "Question Mark". Des instructions officielles, leur conseillant de descendre lorsqu'ils le voudraient, leur ont été envoyées ce matin dans une lettre du commandant William B. Robertson, directeur de la compagnie qui paie les frais de l'envolée. Dans cette lettre, le commandant Robertson leur fait savoir qu'on lui a demandé de les avoir descendre, une fois les 400 heures atteintes, soit à 11 h. 17 (heure du centre) hier soir. Mais, le commandant ajoutait: "Il serait injuste d'exiger que vous atterrissez avant que vous le jugiez à propos".

PROGRES TANGIBLE REALISE VERS UN ACCORD NAVAL

Londres, 31. — S. P. C. — Le gouvernement anglais convoquant une quatrième conférence officielle sur la réduction des armements navals, déclare que un progrès tangible a été réalisé vers un accord pour diminuer les marines de guerre. Le communiqué officiel suivant a été publié par Downing Street: "Une autre conférence a été tenue à Downing Street aujourd'hui entre le premier ministre, le premier lord de l'Amirauté d'un côté et les ambassadeurs Dawes et Gibson de l'autre".

LA SITUATION ACTUELLE EST TRES CRITIQUE

Washington, 31. — S. P. C. — George D. Pratt, président de l'Association forestière des Etats-Unis, déclare que la situation actuelle "est la plus critique que le pays a vu depuis nombre d'années". Il insiste fortement auprès du gouvernement fédéral, de chaque état et des associations privées afin que des mesures très sévères soient prises pour arrêter les feux de forêts et de prévenir d'autres incendies. Sinon, M. Pratt ajoute qu'une catastrophe nationale pourrait fort bien en résulter.

Il déclare que, pour le moment, les moyens de combattre les feux de forêts sont complètement insuffisants. Ainsi, des milliers d'acres sont ravagés en Californie et sur le littoral nord-ouest du Pacifique, sans qu'il soit possible d'arrêter la marche du fléau.

Dans la forêt nationale de Madoc en Californie, le feu a détruit plus de 50,000,000 de pieds de bois et plus de 12,000 acres de terres boisées ont été ravagées. Un autre feu fait rage dans le Minnesota.

NOS RECOLTES ET NOS FORETS SONT EN DANGER

La sécheresse détruit nos moissons et les nombreux feux de forêts dévorent nos arbres par millions.

DANS L'ONTARIO ET DANS L'OUEST

L'industrie laitière s'en ressentira bientôt.

PRIERES PUBLIQUES

Ottawa, 31. — S. P. C. — D'une extrémité à l'autre du pays, les fermiers doivent faire face à des pertes très lourdes par suite de la chaleur torride de ces jours derniers; tandis que des rapports alarmants nous arrivent au sujet de la menace toujours croissante des feux de forêts.

Les fermiers voient leurs récoltes se faner sous un soleil de plomb et des milliers d'hommes combattent les feux de forêts. Les autorités fédérales et provinciales font tous les efforts possibles pour arrêter la marche du fléau et sont aidées dans leur travail par les citoyens des territoires menacés.

Les fermiers des provinces des prairies sont menacés de la perte la plus sévère. La sécheresse qui règne dans cette partie du pays ne promet pas de prendre fin, hier le baromètre annonçait du temps sec. Le thermomètre a enregistré des chaleurs très fortes. Il atteignit 104 degrés à Empire, Alberta et on annonce que même les petites récoltes seront complètement détruites, si la sécheresse continue. Les experts annoncent que le blé sera en-dessous des estimés.

Dans l'Ontario et le Québec, les récoltes souffrent également. Dans les environs de Kingston, Ont., on fait des prières publiques pour obtenir de la pluie. Dans la province de Québec, les autorités du département de l'Agriculture prédisent une diminution dans la production du lait, du beurre et du fromage, à moins que la pluie ne tombe sous peu.

Dans le nord-ouest de l'Ontario, les feux de forêt sont menaçants comme ils n'ont jamais été depuis 1923. Des équipes comptant 1,200 hommes sont employés à enrayer la marche du fléau dans les districts de Kenora, de Rainy River, de Patricia et dans les districts de la région des lacs.

On rapporte des feux de taillis dans le Manitoba et dans la Colombie-Anglaise, de vastes étendues de forêts ont été brûlées et d'autres feux se sont déclarés. Tout est en cendres dans les régions dévastées. Certaines régions de l'Ontario sont interdites aux touristes et aux prospecteurs. Un certain nombre de feux de forêts font rage dans l'Alberta.

A l'exception du littoral du Pacifique, une chaleur torride se fait sentir partout les Etats-Unis. De longues périodes de sécheresse ont fort compromis les récoltes dans maints Etats et les autorités fédérales ainsi que celles de nombre d'Etats sont très occupées à combattre de nombreux feux de forêts. Le président de l'Association Forestière américaine dit qu'ils sont si étendus et si nombreux qu'une catastrophe nationale est à craindre.

ONTARIO CRAINT BEAUCOUP LES FEUX DE FORETS

Toronto, 31. — S. P. C. — La province d'Ontario est menacée de feux de forêts comme elle n'en a pas vu depuis 1923. De nombreux détachements de volontaires ont été organisés en différents points de la province pour combattre les feux qui se sont déclarés ça et là.

L'hon. William Finlayson, ministre des Terres et Forêts, annonce que 1,200 hommes combattent le feu, soit dans les airs, soit sur la terre. Tous les aéroplanes du département forestier sont utilisés. Le ministre déclare que des instructions sévères seront données, afin de prévenir de nouveaux feux. Plusieurs districts sont fermés aux touristes et aux prospecteurs et le département des Terres et Forêts se prépare à en fermer d'autres. Dans les districts de Kenora, de Rainy River, de Patricia et Chippewa Park la situation est sérieuse.

DECEDEE

Winnipeg, 31 — Mme Helen Gertrude Counsell, cantatrice avantageusement connue au Canada, est décédée ici hier, à la suite d'une longue maladie.

L'A. C. J. C. CONTINUE CETTE OEUVRE

Les prix "d'action intellectuelle". DIX PRIX

Montréal, 31. — Spéciale. — L'intérêt grandissant créé autour de notre littérature par l'organisation des "Prix d'action intellectuelle" encourage l'Association catholique de la Jeunesse canadienne-française à continuer l'œuvre entreprise par elle, il y a bientôt dix ans. Par son entremise, dix prix de \$100, chacun seront encore recueillis et distribués au cours de l'hiver prochain entre les auteurs les plus méritants. Grâce au concours de généreux et distingués concitoyens toutes les variétés de talents trouveront place et récompense au concours. Les matières se groupent sous les rubriques suivantes: Littérature française, poésie, Critique littéraire et critique d'art, Littérature et sciences religieuses, Philosophie et Droit, Histoire et politique, Sciences sociales, Economie politique, Travaux scientifiques et techniques. Des jurys, dont la compétence hors ligne assure au concours l'impartialité et la supériorité de choix qui s'imposent, sont chargés d'examiner les ouvrages soumis dans chaque section. L'A. C. J. C. prime les ouvrages en langue française déjà publiés ou présentés en manuscrits, dans les douze mois d'octobre à octobre de la même année, par tout Canadien français âgé de pas moins de 20 ans et de pas plus de 35 ans, de l'un ou de l'autre sexe. Les concurrents doivent s'inscrire avant le 1er octobre 1929 et adresser leurs œuvres en 6 exemplaires au Secrétaire général de l'A. C. J. C., 60, rue Saint-Jacques-ouest, bureau 701, Montréal.

CARNET SOCIAL

M. Roméo Pagé, de la Librairie du "Progrès du Saguenay" est parti dimanche matin à bord du "St-Laurent" pour une vacance à Québec, Montréal et Chambly.

Mlle Aldina Martin, de Ste-Jeanne d'Arc, était en promenade à Chicoutimi, ces jours derniers, chez sa tante, Mme Sixte Boivin de la rue St-Charles.

Milles Philomène et Aline Bouchard, sont parties ce matin pour une promenade à Hébertville et St-Coeur-de-Marie, où elles seront les invités de parents et amis.

Etaient enregistrés à l'hôtel Bellevue le 30:
MM. H. Trotter, Roberval; E.

Montres, Horloges Gratis



Pour vendre seulement 100 pots de graines de jardin ou 12 images religieuses, ou 12 bouteilles de parfums. Ecrivez aujourd'hui pour recevoir des articles pour vendre. Envoyez pas d'argent nous avons confiance en vous. Catalogue de cadeaux envoyé avec les articles.

ALLEN NOUVEAUTES,
St-Zacharie, Québec 77.

AVIS

A propos de décès

Afin de ne pas encombrer ses colonnes, le "Progrès" avait décidé de ne plus publier les offres de messes et les tributs floraux dans les cas de décès. Comme plusieurs familles insistent pour obtenir la publication de ces listes, il a été décidé que désormais cette publication se fera, conformément au tarif local de publicité. C'est d'ailleurs ce que font plusieurs journaux et le public en est satisfait.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées et endossées "SOUMISSIONS" seront reçues le 10 août 1929 au plus tard, à huit heures P. M., heure avancée, par Monsieur Donat Demers, Notaire, Secrétaire des Syndics de la Paroisse de Ste-Famille de Kénoagami, concernant les travaux requis pour la construction et le parachèvement d'une église à Kénoagami.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque à charte du Canada et fait à l'ordre de Messieurs les Syndics de la Paroisse Ste-Famille de Kénoagami, pour un montant égal à dix pour cent de la soumission.

Les plans et devis seront visibles au bureau des Architectes soussignés de 9 heures A. M. à 5 heures P. M.

Les soumissionnaires pourront se procurer une copie des plans et devis en payant \$13.00, montant qui leur sera remis quand ils retourneront ces plans et devis.

Messieurs les Syndics ne s'engagent pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

LAMONTAGNE, GRAVEL & BRASSARD,
Architectes,
Édifice Giroux,
CHICOUTIMI,
Par. Ad. Côté.

Quand désirez-vous vous retirer

des affaires et passer confortablement votre vieillesse? A 60, 65 ou 70 ans? Le plus sûr moyen est de contracter une dotation échéant à l'âge voulu. Les versements sont étonnamment bas. Ecrivez-nous à ce sujet et mentionnez votre âge.

G.-A. Couture
235, rue Racine
CHICOUTIMI

L'ASSURANCE AMIE
MONTREAL LIFE

Incorporée en 1908, par Acte du Parlement.

Le Choix d'une Cie d'assurance-Vie

est d'une grande importance
Avant de signer un contrat, consultez donc

J.-P. FORTIN, Gérant de
Bureau, 137, rue Racine, Chicoutimi
TEL. 785 **La Sauvegarde**

CONSERVEZ LE SOUVENIR DE VOS CHERS DEFUNTS

Commandez dès aujourd'hui Vos Cartes-Souvenirs Mortuaires. Vezez nos Prix. Ils sont les plus bas et de plus nous vous garantissons un travail supérieur.

LISTE DE PRIX

	Avec photographie collée	Avec croix enna photographiée	Avec photographie imprimée
12 cartes	\$2.40	\$1.50	
25 "	2.85	2.25	
50 "	3.80	2.75	\$10.00
75 "	4.85	3.00	11.00
100 "	5.50	3.25	12.00
le 100 additionnelles	3.50	3.00	2.50

Ajoutez 10% à ces prix pour commandes, par la poste.

Choix varié d'Images et de Prières

Téléphones 457 et 651 **LE PROGRES DU SAGUENAY** 12, Ave Labrecque Chicoutimi

St-Joseph d'Alma, 31. — Spéciale.

Jeudi soir le 18 courant, Mlle Florence Smith, organisait une soirée à la résidence de ses parents en l'honneur de Milles Fleurette et Annette Dupuis, d'Ottawa, actuellement en visite chez leur frère.

Les invités étaient MM. et Mmes J.-B. Smith, Hector Dupuis, P. Boivin et leur fillelette Jacqueline, E. Nicole et leur fillelette, Denise, M. René Gagné.

Milles Fleurette et Annette Dupuis, Marylda Bouchard, A. St-Pierre, L. Savard, A.-M. Tremblay, J. Bergeron, de Chicoutimi, B. Simard.

MM. Phil Monro, Tancrede Harvey, Harry Halmner, P.-E. Bergeron, N. Boivin, B. Turcotte, E. Moffat, G. Goulet, L. Boivin, D. Smith, G.-H. Bergeron, R. Wilkinson, C. Bisson et bien d'autres dont les noms nous échappent.

La soirée se passa agréablement; il y eut chant et musique, etc.

La soirée se termina par un succulent goûter "Buffet Luncheon" qui fut servi par Milles B. Simard et T. Smith.

Tous se séparèrent à une heure fort avancée, emportant un heureux souvenir de cette jolie réunion.

UNE INVITEE

St-Gédéon, 31. — Spéciale. — MM. Sylvestre, Roland Lepage, de Jonquières, accompagnés de M. Joseph Néron, et ses trois filles Milles Lydia, Etienne et Gerorgette, de St-Gédéon, ont fait le tour du lac St-Jean; dans le parcours de leur voyage ils ont visité leurs parents et amis.

Mlle Cécilia Bouchard, de St-Irénée, ainsi que Mlle Simone Gaudreault, de St-Coeur-de-Marie sont en promenade chez M. Joseph Néron de St-Gédéon.

Saint-Urbain, 31. — D. N. C. — M. Thomas Fortin, insp. paratonnerre, est de retour de Québec. M. Fortin s'est aussi rendu à Archambault.

M. Alfred Godin, de la Sun Life Assurance, était de passage dans notre paroisse, ces jours derniers, dans l'intérêt de sa compagnie qui compte beaucoup de clients, ici.

M. J. Côté et Mlle Pelletier, de Montréal, sont venus faire une visite chez M. et Mme Menalque Fortin.

M. et Mme Willie Fortin de Montréal, sont retournés en ville après avoir visité leurs parents et amis.

SAULT-AU-MOUTON

Sault-au-Mouton, 31. — D. N. C. DIVERS
MM. R. Cimon, de Québec et H. Paine de Kénoagami étaient de passage ici, le 19 en voyage d'affaires.

Milles Jeannette Bélanger et Juliette Bergeron, des Escoumains, étaient de passage ici, le 20.

M. S. Lemieux, entrepreneur des Escoumains, était ici, le 20.

MM. Jos. Pelletier, P. Martin et Jh. Robertson sont allés visiter leur familles aux Escoumains de 21.

Mme Vve Ph. Blanchette, MM. Antonin Soucy, Léo-Paul Langlois, Ths-Louis Lavoie et Emile Martel, Milles Rose-Anna Manning et Odiluce Martel sont allés aux Escoumains le 21.

M. et Mme W.-R. Charlton et leurs enfants sont allés visiter le 21, leur mère, Mme Vve C.-J. Bélanger des Escoumains.

Milles Marianne, Gabrielle Bouchard et Alberta Harvey sont allés aux Escoumains récemment visiter leurs parents.

M. J. Wright, de Donnacona, est ici pour quelques jours en voyage

GRANDE EXCURSION

de la Chambre de Commerce

TORONTO, HAMILTON, BUFFALO, N. Y.,

et aux **CHUTES NIAGARA**

par train spécial du

PACIFIQUE CANADIEN

DU 27 AU 30 AOUT 1929

VISITE DE L'EXPOSITION DE TORONTO

\$45.00

de Montréal, pour un lit du b.a.s. Toutes dépenses comprises.

Renseignements supplémentaires, programme, etc., sur demande à J.-C. Groves, Contable, Secrétaire, Chambre de Commerce, 25 Est, rue St-Jacques, Montréal, ou à P.-E. Gingras, agent de district du C. P. R., Gare Windsor, Montréal.

Ludger et George Harvey, des Escoumains, étaient, ici le 22.

M. Jh. Robertson est allé aux Escoumains le 24 visiter sa famille.

M. et Mme J.-Elz. Lavoie sont partis le 24 pour Trois Pistoles.

ST-LEONARD

St-Léonard, 30. — D. N. C. — VA ET VIENT
M. et Mme A. Gagnon sont venus prendre le souper chez leur père, M. Geo. Gagnon, le 21 juillet.

M. et Mme E. Gagnon, M. et Mme Vilmond, tous de Kénoagami, étaient les hôtes de M. Jean Gagnon, le 21 juillet.

Mlle Florida Cormier, de Kénoagami, est l'invitée de Mlle Réjeanne Lespérance, pour quelque temps.

Mme Dominique Carboyer, Mlle

Les tablettes

NEURALGOL FAGUET

C'est le nom du remède si efficace et si actif contre les rhumatismes, les névralgies, "douleur dans les membres", grippe, mal de dents ou maux de tête. Prix 25cts, dans les bonnes Pharmacies.

Germaine Filion, et Mlle Albertine Filion, ainsi que M. et Mme H. Filion étaient chez Mme Veuve H. Filion dimanche le 21 juillet.

Mlle Marie-Blanche Gaudreault, de Chicoutimi, était l'hôte de Mlle Bernadette Gagnon, samedi et dimanche dernier les 20 et 21 juillet.

MM. Azade Cormier, Lucien Arsenault, Armand Lespérance et Edmond Brassat, tous de Kénoagami, étaient en promenade chez des amis, dimanche, le 21 juillet.

M. et Mme Léopold Gravel étaient en promenade chez leur père, M. J. Gravel, récemment.

M. Alf. Gauthier, de Jonquières, était en promenade chez sa fille, Mme Veuve Louis Savard, le 21 juillet.

Mlle Bernadette Gagnon était en promenade à Chicoutimi chez des parents et amis, récemment.

M. Jean Gagnon était en voyage d'affaires à Chicoutimi, vendredi dernier, le 19 juillet.

M. et Mme Gustave Claveau, de Chicoutimi, et Mme Veuve Louis Claveau sont venus prendre le souper chez M. Jean Gagnon, dimanche dernier, le 21 juillet.

MILLE-VACHES

Mille-Vaches, 31. — D. N. C. Un requin, et non des moindres, eut la malencontreuse idée de s'engager trop avant dans la direction ouest du Saint-Laurent, ces jours dern-

niers. Le dangereux membre de la caste des dévorateurs d'hommes ou encore es "loups de la mer", comme les Anglais les appellent si justement, était tout bonnement en route vers Québec et Montréal. Son voyage cependant, — et c'est heureux, — fut interrompu.

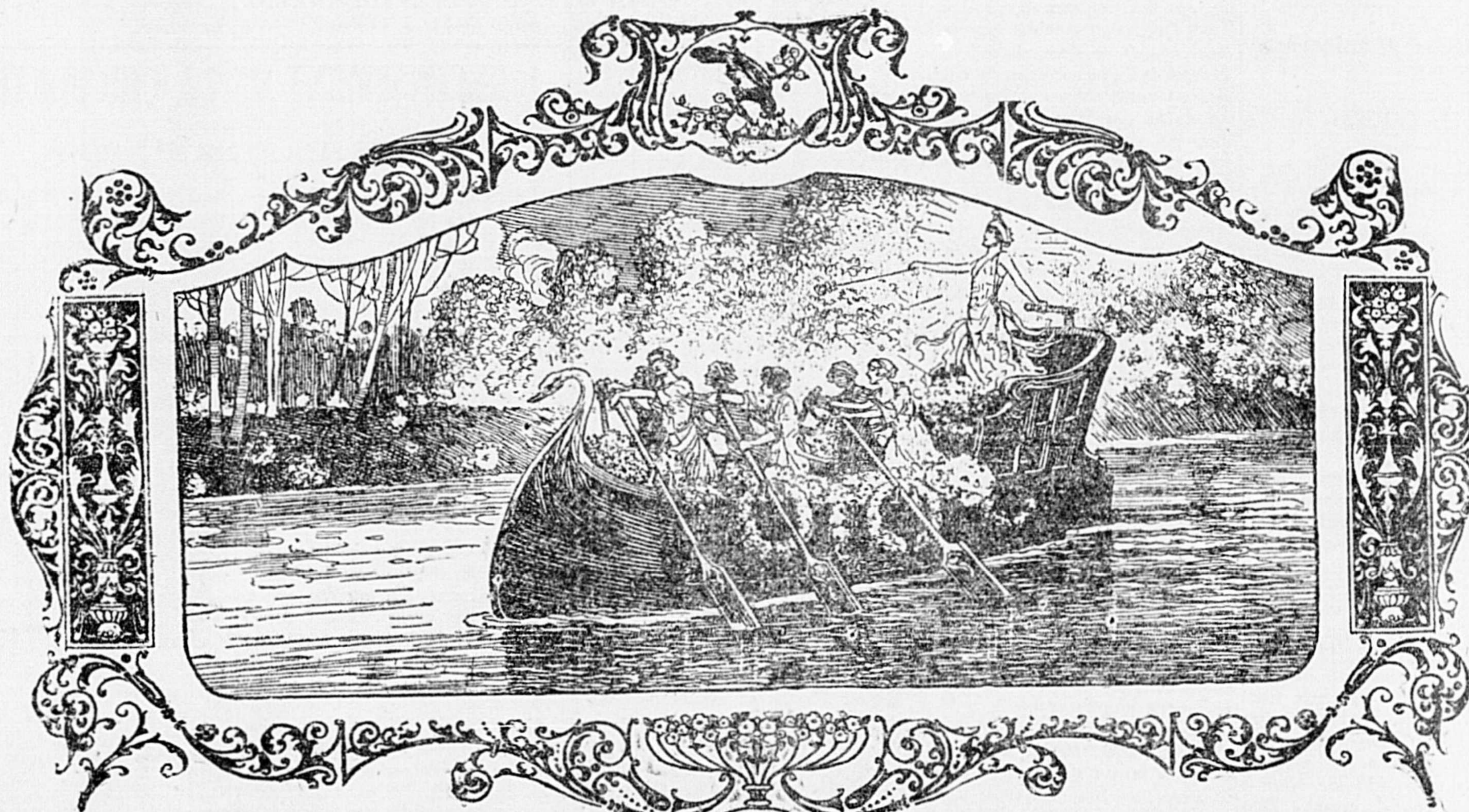
C'est notre concitoyen et sportsman bien connu, M. Emile Tremblay, qui l'a capturé. On a pu voir ainsi un requin superbe requin, qui mesurait trois pieds et demi de longueur et pesait près de six cents livres.

Faites plaisir à votre Enfant

UN CERF-VOLANT GRATIS

Avec chaque livre de

THÉ RENO



BONNE RENOMMEE VAUT MIEUX QUE PRIX ET PROMESSE

L'artiste vient de terminer son oeuvre. Quelque chose de lui-même est passé dans cette peinture, qui lui vaudra peut-être la gloire! Presque avec respect, il s'approche du tableau — de son chef-d'oeuvre! Encore quelques coups de pinceau et il inscrit le mot latin traditionnel, "Pinxit" (peint par), qu'il fait suivre de son nom. Le Monde, maintenant, connaîtra son oeuvre. C'est par elle que son talent sera apprécié. Il a donné ce qu'il avait de meilleur — et il est satisfait.

Si le génie consiste à "prendre du soin dans l'exécution d'un travail" les Ateliers du "Progrès du Saguenay" en possèdent alors énormément — ils possèdent le génie de l'artiste qui est fier de réclamer la paternité de tous ses travaux. Qu'il s'agisse d'un petit contrat de quelques cents imprimés ou d'un contrat de plusieurs centaines de milliers voir même du million, on remarque partout le même souci méticuleux des détails. L'Idéal de la

perfection est celui qui prédomine, la qualité n'est jamais sacrifiée à la rapidité — et jamais l'idée de la production en masse, sous quelque forme que ce soit, ne doit diminuer d'un iota l'efficacité du travail.

S'agit-il d'un billet de raffe, d'une en-tête de lettre, d'une circulaire, d'un volume, d'une brochure, d'une enveloppe, d'une débenture, d'un travail de luxe, etc., etc., rien n'est négligé pour en faire un travail parfait qui donne entière satisfaction à notre client.

L'importance de cette constante attention à tous les détails, même les plus infimes, est d'une évidence telle qu'il est inutile d'insister davantage sur les excellents résultats qu'elle ne manque pas de produire. Les Ateliers du "Progrès du Saguenay" sont justement fiers de leurs travaux et ils n'éprouvent aucune hésitation à y apposer leur signature. Car ces mêmes travaux ne pourraient nulle part ailleurs être effectués avec plus de soin, d'efficacité et de perfection.

SPECIALITES

- Livrets de Comptoirs
- Papier à pain
- Sacs à chapeaux, magasinage, épicerie, etc.
- Boîtes à gâteaux, crêton, habits, bottines, oeufs, etc.
- Calendriers
- Miroirs-Annonces
- Impressions de luxe et en couleurs
- Librairie
- Gros et Détail

CHICOUTIMI

3 établissements
téléphone : Echange privé
457 551

LES ATELIERS DE

LE PROGRES DU SAGUENAY

IMPRIMEUR—LIBRAIRE—EDITEUR

JONQUIERE

RUE ST-DOMINIQUE
Téléphone
358



Le "Progrès", c'est la voix de votre région; il est de votre intérêt que cette voix soit entendue: il n'en tient qu'à vous qu'elle le soit!

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Si vous faites pénétrer dans l'âme populaire des idées bonnes, saines et justes, ce peuple s'élèvera à l'apogée de la gloire; mais si vous faites pénétrer dans l'âme populaire des idées malsaines et impies, il descendra jusqu'à des abîmes innommés.

Mgr RUMEAU

LES SEMAINES SOCIALES

Leur importance — Les enseignements qui s'en dégagent.

Le 26 août, Chicoutimi aura l'honneur en même temps que le plaisir de recevoir en ses murs les délégués des "Semaines Sociales".

D'aucuns se demanderont encore, sans doute, pourquoi tant de congrès, pourquoi ces "Semaines Sociales". A ceux-là il faut répondre, avec Léon XIII, que le catholique a besoin d'une pensée forte, originale, organisée pour les besoins de notre époque; qu'il lui faut se "refaire une doctrine qui, tout en continuant l'impréscindable tradition de l'Eglise, soit en même temps notre doctrine; doctrine nouvelle, actuelle, pensée par des hommes d'aujourd'hui pour les hommes d'aujourd'hui et dans les circonstances d'aujourd'hui".

Les "Semaines Sociales" ont pour but d'étudier la société: ce qu'elle est ou ce qu'elle doit être, ses besoins et ses déficiences. Elles ont encore pour but d'intervenir pour préparer la "trouaille" des règles de la justice sociale en étudiant les faits sociaux comme tels, et de les ramener à leurs causes et d'améliorer ainsi le sort des individus qui font partie de la société grande ou petite.

Les "Semaines Sociales" ont aussi pour but, quoique indirectement, d'aider celui qui a le devoir de se "dévouer" au bien public. Celui-ci, s'il est vraiment conscient de son rôle, doit être en contact avec toutes les disciplines scientifiques susceptibles de lui fournir des faits ou de l'éclairer sur les situations qu'il a le devoir de régler ou d'organiser. Comme l'écrivait récemment un professeur d'université: "Le rôle de ces études sociales est de fournir une base à la "morale" des groupements, d'aider le législateur à devenir un moralisateur en même temps qu'un procédurier et un praticien."

Les "Semaines Sociales" étudient les faits qui se présentent dans la société. Le fait social qu'elles auront à étudier n'est pas celui qui naît de la société elle-même, mais bien celui qui trouve son origine dans l'individu, son explication dernière dans quelque besoin matériel ou spirituel de l'homme.

La "Cité", puisque c'est d'elle que l'on s'occupera pendant les prochaines assises de la Semaine Sociale, souffre de maux: plus ou moins graves suivant que les individus qui la composent souffrent eux-mêmes d'atteintes plus ou moins graves dans leurs droits d'hommes ou sont impuissants à subvenir à certains besoins matériels ou spirituels provenant d'un manque d'éducation sociale, d'entraves qui les en empêchent, etc...

Les études qui seront faites pendant ce congrès auront donc pour but de mettre en évidence ces faits sociaux noués à l'existence de la cité, de mettre en relief les besoins matériels et spirituels de l'homme qui y est incorporé.

A l'aide de ces enseignements faits sans parti-pris comme sans passion politique, mais dans la fin seule d'éclairer et de discipliner les esprits, les consciences chrétiennes trouveront l'occasion et le moyen de se former et d'être capables, en toute situation de la vie publique ou privée, de trouver ou du moins de rechercher, avec une intention droite, et d'appliquer les solutions chrétiennes aux multiples problèmes qui se présentent dans les différentes conditions de la vie au sein de ces agglomérations qu'on appelle les cités.

Noble apostolat que celui que poursuivent les "Semaines Sociales", car elles tentent, à la lumière des enseignements de la théologie catholique et des directives des Souverains Pontifes, de réaliser à nouveau la sublime mission évangélique et de guérir les maladies sociales des nations, c'est à dire, des collectivités humaines, de la société civile toute entière.

Les "Semaines Sociales" marchent avec leur temps. Elles s'en inspirent pour répondre à de nouveaux besoins, pour opposer la vérité et le bien à toutes les formes de l'erreur et du mal; en un mot, elles cherchent à améliorer le sort des individus tant au point de vue matériel que spirituel; elles s'efforcent de dégager la part d'éternité des problèmes envisagés plus haut. Ces problèmes, soyons-en sûrs, sont envisagés sous l'angle de l'observation, de l'expérience et de la raison par l'élite des Semaines Sociales. C'est ce qui donne toute la valeur à ces études faites par des hommes désintéressés, qui n'ont en vue rien autre chose que le bien de la société et des individus qui la composent.

Abbé Ant. PROVENCHER

APRES VINGT ANNEES

FEU L.-P. BILODEAU

Il y a exactement 20 ans, le 29 juillet courant, vers cinq heures du soir, une nouvelle se répandit comme une traînée de poudre dans la paisible petite ville de Roberval: L. P. Bilodeau venait de mourir.

La commotion ne pouvait manquer d'être profonde, et de s'étendre au loin, faite d'abord de surprise, car le défunt n'était que dans sa 55e année, puis d'universel regret, car il jouissait de l'estime et de la considération générales. Porté depuis plusieurs années à la mairie, mêlé depuis 30 ans à la vie intime et publique du village qui lui devait depuis quelques années sa charte de ville, doué au surplus d'une personnalité robuste, cordiale, d'une scrupuleuse droiture et d'une attirante franchise, on lui connaissait aussi une sensibilité qui se déguisait sous des dehors de brusquerie pouvant tromper les regards superficiels.

Il avait refusé non sans regret la candidature fédérale que lui offrait notamment M. Laurier, vers 1895, et ne s'était plus occupé de politique, comme il a dit, "que pour aider les amis".

Ses talents aussi contribuaient au prestige qu'on lui reconnaissait: une voix de baryton virile et sympathique qu'il manœuvrait avec un goût exercé, un talent d'écrivain et d'orateur qui s'était manifesté dans plusieurs journaux et maintes occasions officielles, et, dans le domaine municipal, une hauteur de vues qui lui faisait voir loin dans l'avenir, et une élévation de caractère qui ne lui permit jamais de voir en tel contribuable un adversaire de la veille mais simplement un ami aujourd'hui. Au moment où la maladie l'avait atteint en pleine activité il surveillait, au prix d'une somme de travail augmentée encore par la grave maladie du secrétaire municipal la construction du superbe Palais de Justice, qui devait servir d'abord d'hôtel de ville et qui était dû à ses persévérants efforts.

Pour ceux de la région, nous avons à peine besoin d'ajouter à ces détails celui de l'occupation principale du gagne-pain de "Bilodeau le marchand", comme on disait volontiers. "En 1887, venait-il d'écrire lui-même, dans un document intime destiné à la pierre angulaire du nou-

vel édifice, j'ouvris à Roberval un magasin qui m'a fait vivre jusqu'à présent". Un peu d'amertume se cachait derrière ces paroles, celle du négociant qui eût pu légitimement aspirer à amasser pour l'avenir, mais qui n'a guère fait plus que donner à ses enfants la nourriture quotidienne du corps et de l'esprit. "Si je m'étais plutôt établi à X..., avait-il dit peu de jours auparavant à l'un de ses fils, je serais riche aujourd'hui". Peut-être, lui fut-il répondu, mais tu nous a toujours prêché d'exemple et de parole, l'obéissance aux volontés divines, et il est bien visible que ta carrière généreuse devait se dérouler au Lac-St-Jean; à défaut de fortune, tu y laisseras une œuvre et un nom honorable et respecté". Le malade, sur le lit d'hôtel québécois où il se tenait la tête à deux mains, n'avait rien répondu. Retourner le lendemain à Roberval à la suite d'une pénible journée en chemin de fer, il arriva à sa maison sans pouvoir parler à personne, monta s'étendre sur un lit qui n'était pas le sien, mais d'où il pouvait apercevoir le lac et un certain jeune orme droit et beau sous la lumière, qu'il affectait dans ce paysage. Et il ne se releva plus des attaques du mal qu'il subissait déjà depuis plusieurs semaines.

Quelques jours plus tôt, il avait eu la joie de revoir son fils aîné, établi au loin depuis plusieurs années, et venu le consulter sur un projet d'engagement encore augmenté, se présentant sous la forme d'une promotion dans son emploi de banquier. Content et peiné à la fois, le père avait fortement appuyé le projet, mais cette émotion nouvelle n'était pas faite pour soulager ses maux de tête. Quoi qu'il en fut, son fils, sortant le lendemain de la banque locale, le rencontra se dirigeant vers le vieil hôtel de ville, où se tenait alors les séances des cours de justice. En l'absence du juge, le maire était appelé à siéger comme juge de paix contre une sorte de salubranque arrêté pour jeux de hasard malhonnêtes. "Venez-tu me voir juger?" avait-il demandé à son fils avec un reste de la bonne humeur qui donnait tant d'attrait à son caractère. Le fils commençait à éprouver des pressentiments, et suivit pensivement le "juge", dont l'attitude et les traits décelaient d'assez sérieux symptômes. Le pauvre père qui s'avouait coupable d'avoir escamoté quelques dollars, au moyen d'écaillés de noix et de boulettes de caoutchouc, n'était pas tout à fait inconnu aux témoins; vingt ans plus tôt, au moins, il exerçait parfois la même industrie dans un Roberval de 30 maisons à peine et il n'était pas si mauvais diable après tout. Le regard du "juge" souriait malgré lui, mais de sa voix la plus sévère, il prononça: "Ethier, je vous condamne à quitter la ville par le premier train". Sur une observation de l'huissier, le condamné s'engagea à payer les frais de la cause... et ce fut la dernière condamnation prononcée par L. P. Bilodeau que les officiers de la Cour du reste, regardaient avec un peu d'inquiétude. Puis il leva la séance et retourna à ses affaires, emportant des notes judiciaires, tels le nom du cou-

ple, le motif d'accusation, etc., etc., qui existent encore et dont la reproduction photographique se fera peut-être un jour.

Vers la fin de ce même jour, par un beau soleil d'été, M. le Maire vint avec le même visiteur, examiner les travaux de l'hôtel de ville. Les murs de granit noir ne s'élevaient encore qu'au premier étage à peine et nous n'oublierons jamais de quel geste, ni-plaisant, ni-sérieux, il disait en les désignant: "Voilà mon monument!". Ces paroles devaient recevoir, moins de trois semaines plus tard, une solennelle confirmation, lorsque d'un commun accord les ouvriers chômèrent une demi-journée de travail par respect pour celui dont le cortège funèbre passait lentement devant ces murs en route pour le dernier repos.

Il faudrait maintenant revenir aux débuts de cette carrière de premier plan, montrer à l'école dans la Beauce, le garçonnet à tête ronde et à voix impérieuse dont un ancien professeur nous a parlé plus tard; le faire voir, à 14 ans, exilé dans la ville de Québec, commis de magasin devenant peu à peu connu comme chanteur à l'église et jeune homme estimé au point qu'en 1881, vers sa 26e année, il épouse à Deschambault la fille aînée de l'un des négociants principaux de Québec, devenu seigneur du lieu mais malheureusement décédé depuis une année. Léonce Bilodeau était alors président de la Société Ste-Cécile de Québec et membre du Quator vocal ce qui indiquait assez la qualité des amis et relations qu'il s'était faits dans la vieille capitale. Viendront ensuite des revers de fortune, une année à St-Raymond, sur le premier tronçon du chemin de fer en construction dont tout le pays parlait alors. La région si prometteuse du Lac-St-Jean, comment cet esprit vif et ce cœur courageux ne s'y seraient-ils pas laissés entraîner l'un des premiers? Il partit en été accompagné d'Ulric Barthe, l'émitté journaliste d'alors qui l'accompagnait dans ses amis. A St-Raymond restait une épouse courageuse et trois jeunes enfants qui le rejoindraient deux ou trois mois plus tard, car en apercevant la grande nappe d'eau semblable à une mer, le jeune marchand avait été saisi au fond de l'âme: "Ah! Je veux m'établir et mourir sur les bords du Lac-St-Jean!" Il choisit dans le village l'endroit où l'on voyait le mieux le Lac, acheta une maison où il installa des tablettes et un comptoir et "en 1887, j'ouvris à Roberval un magasin qui m'a fait vivre..."

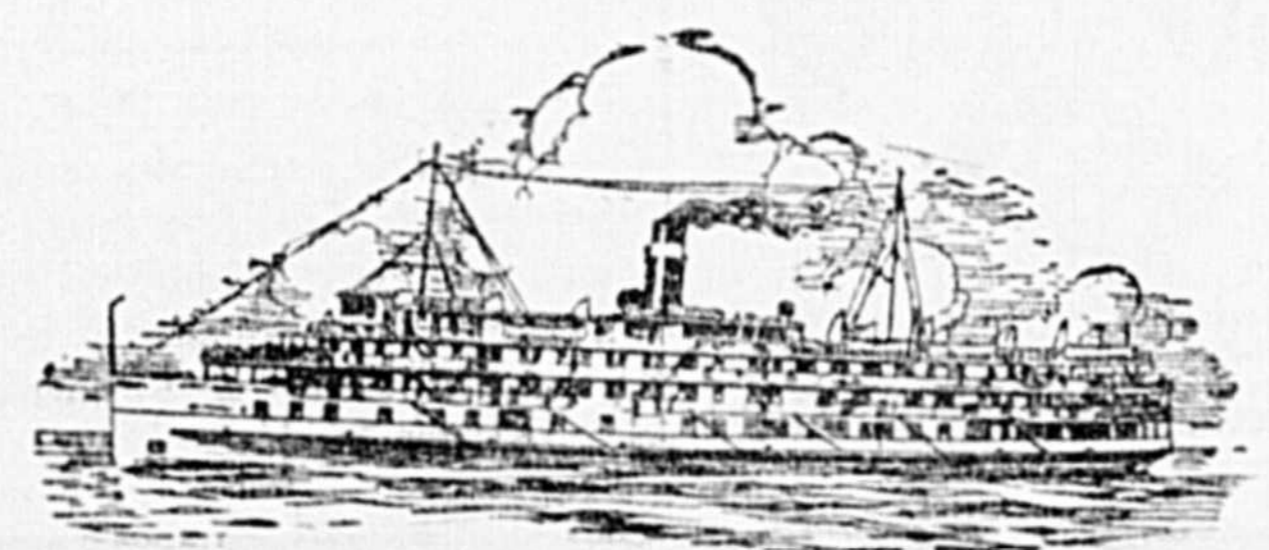
Il a été mêlé à tout ce qu'a connu de progrès et de développement cette région aux espoirs illimités. Il la fit d'abord connaître au loin par ses articles de journaux, des "Courriers de Roberval" que le rédacteur de l'"Electeur" signalait presque à chaque fois à ses lecteurs, mais qui n'en avaient guère besoin. Ceux-ci assistaient ainsi aux menus événements de la vie lointaine des colons, racontés d'une plume alerte et vive. On leur disait la beauté des récoltes, l'am-

pleur des terres libres, le succès des premiers arrivés. Ueu peu le rôle missionnaire des antiques Relations des Jésuites; et les colons venaient, venant. Normandin était encore désert où quatre ou cinq grandes paroisses s'étaient maintenant, que traverse le chemin de fer. Saint-Félicien "sortait du bois" comme on pourrait dire, et triomphe aujourd'hui dans tous les pamphlets photographiques, avec sa belle église et la large rivière que refoulent les eaux captées du grand lac; et qui dira la beauté de St-Pierre aux yeux des agriculteurs des lieux comités la voyant pour la première fois?

Et tout cela, à peu près, était à faire, tout cela était en germe dans le cœur et les bras des premiers colons, dont les noms se pressent en foule lorsqu'on évoque cette époque de courage et d'enthousiasme. Mais demandons-nous seulement ceci: Parmi tous ces hommes robustes, ces femmes héroïques et gais, tous pleins de cœur, exaltés par la grandeur de l'oeuvre à laquelle le Seigneur les invitait à collaborer, qui mieux que L. P. Bilodeau, avec son âme d'artiste et de patriote était fait pour les comprendre, les apprécier, s'attacher à eux de toutes les fibres de ce cœur dont il dira à la veille de sa mort: "D'une extrême sensibilité qui me fit beaucoup souffrir... je crois n'avoir jamais manqué à la fidélité envers mes amis". Il eût pu être moins modeste et dire que de toute son âme il s'était donné aux hommes, aux familles et à la région où Dieu l'avait placée avec une visible intention providentielle. Nul n'a regardé d'un oeil plus attentif le spectacle intensément canadien qu'offrait cette "entreprise" patriotique, avec ses multiples aspects rudes et délicats à la fois; nul n'a eu plus à cœur le progrès dans l'ordre religieux de ce nouveau domaine du sang français. Nul n'a saisi d'une âme plus haute la saveur intense de cette vie isolée, concentrée sur elle-même mais relevée des traits d'un pittoresque grandiose ou familier tour à tour.

Loïn de nous cependant, l'intention de monopoliser autour d'un nom

le seul homme dans l'histoire ancienne et moderne, dont on trouve le portrait et l'autographe dans tous les villages de tous les pays du monde et King C. Gillette.



Départs Réguliers pour QUEBEC

Le vapeur "Saguenay" quitte Chicoutimi pour Québec, à 6 heures a.m. (H.O.E.), tous les mardis, vendredi et dimanche.

Escals à Tadoussac, la Malbaie, et autres ports entre Chicoutimi et Québec. Départ de Québec, les lundi, jeudi et samedi, à 8 heures a.m. (H.O.E.)

CANADA STEAMSHIP LINES

Service du fret — Téléphone: 942-1. Démarchements — Téléphone: 978. J.-A. VALLERAND, Préposé aux Services du Fret et des Passagers

la totalité de ce qui s'est fait d'énergie et de courage dans l'histoire des commencements du Lac-St-Jean. Tout au contraire, nous n'avons voulu en cet anniversaire, qu'évoquer le souvenir de l'un des hommes parmi les plus représentatifs qui se soient trouvés groupés dans cette région, et qui l'ont poussé de l'avant, chacun selon ses aptitudes et la part de tâche qui lui fut réservée. Il serait facile d'aligner une liste importante de noms, parmi les vivants comme parmi les absents éternels; mais cette liste serait trop longue, et du reste beaucoup de nos lecteurs la devinent facilement. Nous avons cru qu'il ne nous blâmeraient pas de faire ainsi revivre pour un instant, et bien imparfaitement, l'une des personnalités les plus attachantes que la Providence ait suscitées, avec tant d'autres, dans l'une des plus belles régions de notre grande province catholique et française.

E. B.

LE SAINT-PERE CONNAIT LA RUE RICHELIEU

Les membres du Coistoire international des Bibliothécaires, qui se tenait récemment à Rome, ont été reçus au Vatican par le Saint-Père.

On raconte que Pie XI, parcourant leurs rangs agenouillés, s'est arrêté devant M. Roland Marcel, directeur de la Bibliothèque Nationale de Paris et lui a dit: "—Où donc vous ai-je rencontré? —A la Bibliothèque Nationale de Paris, Titres Saint-Père. C'est à la table située près de la troisième fenêtrée, à droite qu'a souvent travaillé Mgr Ratti.


Le Pape terra la main du distingué bibliothécaire et lui dit en souriant: "—C'était le bon temps."

AU RADIO

MERCREDI, 31 JUILLET

7.05—Récit de Wolfe, transmis par W.J.Z. Un quart d'instrument à cordes jouera Andante de Glazounov, Gavotte française, de Martini, et Moment Musical de Schubert.

FABRIQUEES AU CANADA — Gillette — CONNUES DANS LE MONDE ENTIER



Le seul homme dans l'histoire ancienne et moderne, dont on trouve le portrait et l'autographe dans tous les villages de tous les pays du monde et King C. Gillette.

L'acier Gillette, des machines et des méthodes d'inspection précises des perfectionnements constants durant 27 années de fabrication — telles sont les raisons de la vogue phénoménale des Lames Gillette Authentiques dans le monde entier et votre garantie de performance parfaite par toutes conditions.

Exigez donc toujours les Lames Gillette Authentiques.

GILLETTE SAFETY RAZOR COMPANY OF CANADA LIMITED - MONTREAL

Véritables Lames Gillette

Les Lames Originales... et le Standard Mondial à la suite de 27 années de perfectionnements continus.

AVEC LE MEILLEUR TRANCHANT QUE L'ON PUISSE OBTENIR DE L'ACIER

CARTES d'Affaires et Professionnelles

ARCHITECTES

Architectes
LAMONTAGNE, GRAVEL ET BRASSARD
ARCHITECTES
Alf. Lamontagne, Archt. diplômé de l'A. A. P. C.
Arm. Gravel, Archt. diplômé de l'A. A. P. Q.
Sylv. Brassard, Archt. l'A. I. A. A.
Téléphone 356 CHICOUTIMI Edifice Giroux

MANUFACTURIER

Manufacturier
ULDERIC BEDARD
MANUFACTURIER DE FOURRURES
Assortiment complet de fourrures de printemps
Vente et réparation de manteaux de fourrures à prix réduits, pendant les saisons de printemps et d'été
241, rue Richelieu, QUEBEC

Architecte
Wilbrod Dubé - Ingénieur Civil
RAOUL CHENEVERT
ARCHITECTE
143, rue Racine, — Tél. 885
CHICOUTIMI
20 1/2 d'Aiguillon, Tél. 2-1466
QUEBEC

AVOCATS

Avocat
F.-X. Gosselin, C. R. — F.-J. Gosselin
GOSSELIN & GOSSELIN
AVOCATS
Coin des rues Cartier et Lafontaine
Près du Palais de Justice
Tél. 296, Edifice Pednault
CHICOUTIMI

NOTAIRE

Notaire
ELZEBERT POULIOT
Notaire
Port-Alfred, Cité Chicoutimi

COMPTABLE-VERIFICATEUR

Comptable
Spécialité: Audition municipale
ANTOINE CLOUTIER
C. P. A.
COMPTABLE LICENCIÉ
147, Côte de la Montagne, QUEBEC

DENTISTE

Dentiste
Dr PAUL RIVERIN
Dentiste.
335, rue Racine, Chicoutimi
Voisin du Théâtre
Tél. 880. Résidence 432
Bureau ouvert de 7 à 8 h. le soir

MEDECINS

Médecin
Dr G.-WILLIAM TREMBLAY
Diplômé des Hôpitaux de Paris et de New-York
Spécialité: Yeux, Oreilles, Nez et Gorge
BUREAU: 191, Rue RACINE
Edifice: Banque de Montréal
TEL. 353.

SYNDIC AUTORISE

Syndic Autorisé
R.-Ernest LEFAIVRE,
L.I.C., L.A.
Comptable et Liquidateur
Auditeur, Liquidateur de Faillites
Compétence et diligence éprouvées dans le règlement de comptes entre débiteurs et créanciers, et collection de comptes.
147, Côte de la Montagne, QUEBEC

Chant de Sibérie, de Moret, et The Old Refrain, de Kreisler. W.T.M. seront présentés. Postes émetteurs: WJZ et KDKA.

8.30—WEAF et WGY irradièrent le programme des Wonder Bakers au cours duquel seront entendus Méditation, de "Thal", (Liszt); Jour de Notes à Trolchougen (Grieg) et un Jardin sous la pluie (Gibbons).

9.00—Un très beau programme transmis par WOR: Ouverture, L'impression de Mozart; Sérénade de Schubert; Chanson de Ferrer; de Drigo et l'Automne et l'Hiver de Glazounov.

9.30—Le programme Palmolive irradié par WEAF, WGY et WTAM seront présentés: La Sérénade des Angra, l'Hymne au Soleil et Polichinelle.

10.00—Heure Keltier, irradiée par WOR. Principaux numéros: Ballet de "Rasamonde", (Schubert); Prélude de "L'Enfant Prodigue", (Debussy); et Finale du Quatuor en Sol mineur, Opus No. 3, (Haydn).

10.30—Heure Stromberg-Carlson, irradiée par WJZ et KDKA et dont le programme comprendra l'Ouverture de "La Dame de Figue", (Von Suppé); et la "Romance sans paroles", (Davidoff).

11.00—Heure "Number", Ouverture de "Te a Comedy", de Linick; Sélection de "Cyano de Bergeret", par Damrosch et la Sérénade de Wildor.
Postes émetteurs: WJZ et KDKA

SPORT

LES YANKEES ONT GAGNE LEUR 6e VICTOIRE CONSECUTIVE

Les Cubs vont toujours de l'avant.

LES AUTRES PARTIES

LIGUE NATIONALE

Les Cubs gagnèrent une autre partie dans la course aux championnats de la Ligue Nationale en blanchissant les Braves par 4 à 0, tandis que les Pirates succombaient devant les frappeurs de Philadelphie.

Sheriff Blake n'accorda que 5 coups sûrs et fut merveilleusement appuyé par ses coéquipiers qui n'exécutèrent pas moins de 4 double-jeux pour le sortir des mauvaises passes.

Six lanceurs des Pirates ne purent arrêter les terribles frappeurs des Quakers et les Phillies remportèrent la victoire par 13 à 5, mettant fin à la guigne qui les poursuivait depuis quelque temps. Les Philadelphie frappèrent 18 coups sûrs pour 27 buts, Klein, "Whitney et Hurst" frappèrent des coups de circuit. Le 32ième de Klein fut frappé à la 2ième reprise, alors que deux hommes étaient sur les buts.

Pour la quatrième fois cette saison, Fred Fitzsimmons blanchit les Reds, sortant victorieux d'un duel de lanceurs contre Jackie May, par 3 à 0. Le lanceur des Giants n'accorda que 6 coups sûrs et les trois tristes espaces et les hommes de McGraw n'en obtinrent que 5 de May. Les trois points furent enregistrés à la 7ième reprise, Andy Cohen frappant un coup de circuit.

Les Cardinals gagnèrent la première partie de la série avec Brooklyn par 10 à 9, dans 11 reprises. Deux coups simples et un but volé donnèrent le point décisif. Les Cardinals comptèrent 4 points sur les balles de Doug McWeeny à la 6ième reprise et annulèrent l'avance des Robins. Des coups de circuit par Orsotti et Sherdel marquèrent le ralliement des Cardinals.

LIGUE AMERICAINE

Les Yankees gagnèrent leur 6ième victoire consécutive hier en triomphant des White Sox par 7 à 3. A la fin de la 5ième reprise le score était de 2 à 2, ce fut alors que les Yankees se portèrent à l'attaque comptant 4 points qui leur donnèrent la victoire. Chaque équipe compta un point à la 5ième reprise.

George Uhle faiblit à la 9ième reprise et Bob Grove remporta la victoire dans un duel de lanceurs à Philadelphie, les locaux sortant victorieux de la partie par 5 à 4, dans une joute de 10 reprises. Jusqu'à cette 9ième reprise, Uhle n'accorda que 4 coups sûrs, dont un coup de circuit par Jimmy Fox et il avait le dessus par le score de 4 à 1. A la reprise fatidique, Al Simmons frappa un coup de circuit, alors qu'un homme était sur les buts et Fox suivit avec un coup simple qui força Uhle

à se retirer. Le deux-but de Dykes sur les balles de Graham fit rentrer Fox, égalisant le score. Simmons fit rentrer le point décisif par un coup simple à la 10ième reprise.

Les Senators sortirent de leur torpère et comptèrent 14 coups sûrs contre les balles de 4 lanceurs des St. Louis, gagnant la partie par 11 à 9. Tous les Senators, à l'exception de Hadley frappèrent au moins une fois en lieu sûr et comptèrent un point et plus.

Cleveland triompha des Red Sox par 11 à 4, portant à 4 le nombre de ses victoires consécutives. Les Indiens tombèrent à bras raccourcis sur les balles de Morris dans les deux premières reprises, comptant assez de points pour gagner la partie. Morgan mena l'attaque des Cleveland avec deux coups simples, un deux-but et un trois buts.

Cleveland triompha des Red Sox par 11 à 4, portant à 4 le nombre de ses victoires consécutives. Les Indiens tombèrent à bras raccourcis sur les balles de Morris dans les deux premières reprises, comptant assez de points pour gagner la partie. Morgan mena l'attaque des Cleveland avec deux coups simples, un deux-but et un trois buts.

Cleveland triompha des Red Sox par 11 à 4, portant à 4 le nombre de ses victoires consécutives. Les Indiens tombèrent à bras raccourcis sur les balles de Morris dans les deux premières reprises, comptant assez de points pour gagner la partie. Morgan mena l'attaque des Cleveland avec deux coups simples, un deux-but et un trois buts.

Cleveland triompha des Red Sox par 11 à 4, portant à 4 le nombre de ses victoires consécutives. Les Indiens tombèrent à bras raccourcis sur les balles de Morris dans les deux premières reprises, comptant assez de points pour gagner la partie. Morgan mena l'attaque des Cleveland avec deux coups simples, un deux-but et un trois buts.

LIGUE INTERNATIONALE

A Montréal, le bras de fer du chef Hoggett conduisit les Royals à la victoire et le gaucher local triompha de deux lanceurs des Leafs, Gibson et Samuels par 2 à 1. C'est la 17ième victoire de la saison de l'as local et cette victoire mit fin à la guigne qui poursuivait les Royals depuis quelques jours.

Rochester gagna par 9 à 4 à Buffalo. Cette victoire augmente l'avance des champions, qui sont maintenant 7 parties et demie en avant des Leafs, vaincus à Montréal. Une combinaison de 5 points, des erreurs et 3 coups simples à la troisième reprise et deux autres points à la 4ième, sur des coups de circuit successifs de Collins et de Watkins donneront la victoire aux Red Wings. Le coup de circuit de Collins est son

Rochester gagna par 9 à 4 à Buffalo. Cette victoire augmente l'avance des champions, qui sont maintenant 7 parties et demie en avant des Leafs, vaincus à Montréal. Une combinaison de 5 points, des erreurs et 3 coups simples à la troisième reprise et deux autres points à la 4ième, sur des coups de circuit successifs de Collins et de Watkins donneront la victoire aux Red Wings. Le coup de circuit de Collins est son

Rochester gagna par 9 à 4 à Buffalo. Cette victoire augmente l'avance des champions, qui sont maintenant 7 parties et demie en avant des Leafs, vaincus à Montréal. Une combinaison de 5 points, des erreurs et 3 coups simples à la troisième reprise et deux autres points à la 4ième, sur des coups de circuit successifs de Collins et de Watkins donneront la victoire aux Red Wings. Le coup de circuit de Collins est son

Rochester gagna par 9 à 4 à Buffalo. Cette victoire augmente l'avance des champions, qui sont maintenant 7 parties et demie en avant des Leafs, vaincus à Montréal. Une combinaison de 5 points, des erreurs et 3 coups simples à la troisième reprise et deux autres points à la 4ième, sur des coups de circuit successifs de Collins et de Watkins donneront la victoire aux Red Wings. Le coup de circuit de Collins est son

LIGUE AMERICAINE

Philadelphie 71 26 .732
New-York 59 33 .641
St-Louis 52 44 .542
Cleveland 50 46 .521
Detroit 47 49 .490
Washington 36 56 .391
Chicago 38 60 .388
Newark 50 56 .472
Jersey City 36 70 .340

LIGUE NATIONALE

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

LIGUE NATIONALE

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

LIGUE AMERICAINE

Philadelphie 71 26 .732
New-York 59 33 .641
St-Louis 52 44 .542
Cleveland 50 46 .521
Detroit 47 49 .490
Washington 36 56 .391
Chicago 38 60 .388
Newark 50 56 .472
Jersey City 36 70 .340

Philadelphie 71 26 .732
New-York 59 33 .641
St-Louis 52 44 .542
Cleveland 50 46 .521
Detroit 47 49 .490
Washington 36 56 .391
Chicago 38 60 .388
Newark 50 56 .472
Jersey City 36 70 .340

Philadelphie 71 26 .732
New-York 59 33 .641
St-Louis 52 44 .542
Cleveland 50 46 .521
Detroit 47 49 .490
Washington 36 56 .391
Chicago 38 60 .388
Newark 50 56 .472
Jersey City 36 70 .340

Philadelphie 71 26 .732
New-York 59 33 .641
St-Louis 52 44 .542
Cleveland 50 46 .521
Detroit 47 49 .490
Washington 36 56 .391
Chicago 38 60 .388
Newark 50 56 .472
Jersey City 36 70 .340

Philadelphie 71 26 .732
New-York 59 33 .641
St-Louis 52 44 .542
Cleveland 50 46 .521
Detroit 47 49 .490
Washington 36 56 .391
Chicago 38 60 .388
Newark 50 56 .472
Jersey City 36 70 .340

Philadelphie 71 26 .732
New-York 59 33 .641
St-Louis 52 44 .542
Cleveland 50 46 .521
Detroit 47 49 .490
Washington 36 56 .391
Chicago 38 60 .388
Newark 50 56 .472
Jersey City 36 70 .340

Philadelphie 71 26 .732
New-York 59 33 .641
St-Louis 52 44 .542
Cleveland 50 46 .521
Detroit 47 49 .490
Washington 36 56 .391
Chicago 38 60 .388
Newark 50 56 .472
Jersey City 36 70 .340

RESULTAT DES PARTIES

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal 2, Toronto 1;
Rochester 9, Buffalo 4;
Baltimore 8, Newark 4.

1ère partie:
Reading 3, Jersey City 1.
2ième partie:
Reading 10, Jersey City 6.

LIGUE AMERICAINE

New-York 7, Chicago 3;
Philadelphie 5, Detroit 4;
Cleveland 11, Boston 4;
Washington 11, St-Louis 9.

LIGUE NATIONALE

New-York 3, Cincinnati 0;
Philadelphie 13, Pittsburg 5;
Chicago 4, Boston 0;
St-Louis 10, Brooklyn 9—11 reprises.

ASSOCIATION AMERICAINE

Indianapolis 8, Kansas City 9;
Columbus 22, Minneapolis 15;
Louisville 2, Milwaukee 8;
Toledo 4, St-Paul 9.

POSITION DES CLUBS

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	PC
Rochester	66	41	.617
Toronto	60	50	.545
Baltimore	55	50	.524
Montréal	56	53	.514
Reading	52	52	.500
Buffalo	53	56	.486
Newark	50	56	.472
Jersey City	36	70	.340

LIGUE AMERICAINE

Philadelphie	71	26	.732
New-York	59	33	.641
St-Louis	52	44	.542
Cleveland	50	46	.521
Detroit	47	49	.490
Washington	36	56	.391
Chicago	38	60	.388
Newark	50	56	.472
Boston	28	67	.295

LIGUE NATIONALE

Chicago	62	30	.674
Pittsburgh	58	35	.624
New-York	55	44	.556
St-Louis	48	48	.500
Brooklyn	42	53	.442
Boston	41	57	.418
Cincinnati	39	57	.406
Philadelphie	37	58	.369

LIGUE NATIONALE

30ième de la saison.

A Baltimore, les Orioles remportèrent leur 5ième victoire consécutive en triomphant des Bears dans la dernière joute de la série par 8 à 4. Bill Clarkson lança toute la partie pour les locaux et n'accorda que 9 coups sûrs bien espacés. Il aida à remporter la victoire en frappant un coup de circuit à la 2ième reprise, faisant rentrer un homme en avant de lui et par un coup simple à la 7ième reprise, faisant rentrer un autre point. Les locaux comptèrent 14 coups sûrs contre Pruett et les groupèrent. Johnny Neun obtint 4 coups sûrs. Layne frappa un coup de circuit ainsi que Lutze pour Newark.

Reading gagna toute la série contre Jersey City en remportant une double victoire hier aux scores de 3 à 1 et de 10 à 6. Jess Fowler, l'as gaucher des Keys, n'accorda que 3 coups sûrs aux Cats qui auraient dû être blanchis dans la première joute. "Dutys" Rhodes lança une bonne partie pour les Skeeters; mais ne put faire aussi bien que Fowler. La deuxième joute vit les frappeurs des deux équipes s'en donner à coeur joie, les Keys obtenant la palme dans ce duel mouvementé.

LIGUE NATIONALE

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

Chicago 62 30 .674
Pittsburgh 58 35 .624
New-York 55 44 .556
St-Louis 48 48 .500
Brooklyn 42 53 .442
Boston 41 57 .418
Cincinnati 39 57 .406
Philadelphie 37 58 .369

CE QUE DIT LE DERNIER BULLETIN DE LA VOIRIE

Le Bulletin Officiel du Département de la Voirie publie les articles suivants qui intéressent particulièrement la région. Il donne l'état de la route No 15, entre Québec et Chicoutimi et aussi fait part de certains changements à la Traversée de St-Siméon.

ROUTE NO 15
Québec-Chicoutimi tour du Lac-St-Jean. — 524,96 milles, Bon de Québec à St-Siméon.

De St-Siméon à Grande Baie chemin en construction et passable par temps sec.

De Grande Baie à St-Bruno: bon. Tour du lac St-Jean. En construction entre Dolbeau et Albalen.

Hébertville-Québec via le parc des Laurentides: en construction et impassable jusqu'au lac Jacques-Cartier. Du lac Jacques-Cartier au lac à Noël chemin en construction. Passable par temps sec impassable en temps de pluie. Du lac à Noël à l'église de Stoneham, chemin non amélioré, mais passable en tout temps. Bon de l'église de Stoneham à Québec.

En vue d'accommoder les touristes et d'éliminer la route en construction entre St-Siméon et Baie Ste-Catherine, ainsi que la traversée du Saguenay entre Baie Ste-Catherine et Tadoussac la compagnie qui fait le service de la traversée du St-Laurent a modifié le parcours et l'horaire de son bateau. Le bateau quitte Rivière du Loup tous les jours, dimanche excepté à 8h. 15 A. M., heure solaire, et se dirige directement vers St-Siméon. Arrivée à St-Siméon à 10h. A. M., arrivée à Tadoussac à midi. Le bateau repart de Tadoussac à 4h P. M. pour St-Siméon et il laisse St-Siméon à 6h pour la Rivière du Loup.

En vue d'accommoder les touristes et d'éliminer la route en construction entre St-Siméon et Baie Ste-Catherine, ainsi que la traversée du Saguenay entre Baie Ste-Catherine et Tadoussac la compagnie qui fait le service de la traversée du St-Laurent a modifié le parcours et l'horaire de son bateau. Le bateau quitte Rivière du Loup tous les jours, dimanche excepté à 8h. 15 A. M., heure solaire, et se dirige directement vers St-Siméon. Arrivée à St-Siméon à 10h. A. M., arrivée à Tadoussac à midi. Le bateau repart de Tadoussac à 4h P. M. pour St-Siméon et il laisse St-Siméon à 6h pour la Rivière du Loup.

En vue d'accommoder les touristes et d'éliminer la route en construction entre St-Siméon et Baie Ste-Catherine, ainsi que la traversée du Saguenay entre Baie Ste-Catherine et Tadoussac la compagnie qui fait le service de la traversée du St-Laurent a modifié le parcours et l'horaire de son bateau. Le bateau quitte Rivière du Loup tous les jours, dimanche excepté à 8h. 15 A. M., heure solaire, et se dirige directement vers St-Siméon. Arrivée à St-Siméon à 10h. A. M., arrivée à Tadoussac à midi. Le bateau repart de Tadoussac à 4h P. M. pour St-Siméon et il laisse St-Siméon à 6h pour la Rivière du Loup.

En vue d'accommoder les touristes et d'éliminer la route en construction entre St-Siméon et Baie Ste-Catherine, ainsi que la traversée du Saguenay entre Baie Ste-Catherine et Tadoussac la compagnie qui fait le service de la traversée du St-Laurent a modifié le parcours et l'horaire de son bateau. Le bateau quitte Rivière du Loup tous les jours, dimanche excepté à 8h. 15 A. M., heure solaire, et se dirige directement vers St-Siméon. Arrivée à St-Siméon à 10h. A. M., arrivée à Tadoussac à midi. Le bateau repart de Tadoussac à 4h P. M. pour St-Siméon et il laisse St-Siméon à 6h pour la Rivière du Loup.

En vue d'accommoder les touristes et d'éliminer la route en construction entre St-Siméon et Baie Ste-Catherine, ainsi que la traversée du Saguenay entre Baie Ste-Catherine et Tadoussac la compagnie qui fait le service de la traversée du St-Laurent a modifié le parcours et l'horaire de son bateau. Le bateau quitte Rivière du Loup tous les jours, dimanche excepté à 8h. 15 A. M., heure solaire, et se dirige directement vers St-Siméon. Arrivée à St-Siméon à 10h. A. M., arrivée à Tadoussac à midi. Le bateau repart de Tadoussac à 4h P. M. pour St-Siméon et il laisse St-Siméon à 6h pour la Rivière du Loup.

En vue d'accommoder les touristes et d'éliminer la route en construction entre St-Siméon et Baie Ste-Catherine, ainsi que la traversée du Saguenay entre Baie Ste-Catherine et Tadoussac la compagnie qui fait le service de la traversée du St-Laurent a modifié le parcours et l'horaire de son bateau. Le bateau quitte Rivière du Loup tous les jours, dimanche excepté à 8h. 15 A. M., heure solaire, et se dirige directement vers St-Siméon. Arrivée à St-Siméon à 10h. A. M., arrivée à Tadoussac à midi. Le bateau repart de Tadoussac à 4h P. M. pour St-Siméon et il laisse St-Siméon à 6h pour la Rivière du Loup.

En vue d'accommoder les touristes et d'éliminer la route en construction entre St-Siméon et Baie Ste-Catherine, ainsi que la traversée du Saguenay entre Baie Ste-Catherine et Tadoussac la compagnie qui fait le service de la traversée du St-Laurent a modifié le parcours et l'horaire de son bateau. Le bateau quitte Rivière du Loup tous les jours, dimanche excepté à 8h. 15 A. M., heure solaire, et se dirige directement vers St-Siméon. Arrivée à St-Siméon à 10h. A. M., arrivée à Tadoussac à midi. Le bateau repart de Tadoussac à 4h P. M. pour St-Siméon et il laisse St-Siméon à 6h pour la Rivière du Loup.

En vue d'accommoder les touristes et d'éliminer la route en construction entre St-Siméon et Baie Ste-Catherine, ainsi que la traversée du Saguenay entre Baie Ste-Catherine et Tadoussac la compagnie qui fait le service de la traversée du St-Laurent a modifié le parcours et l'horaire de son bateau. Le bateau quitte Rivière du Loup tous les jours, dimanche excepté à 8h. 15 A. M., heure solaire, et se dirige directement vers St-Siméon. Arrivée à St-Siméon à 10h. A. M., arrivée à Tadoussac à midi. Le bateau repart de Tadoussac à 4h P. M. pour St-Siméon et il laisse St-Siméon à 6h pour la Rivière du Loup.

En vue d'accommoder les touristes et d'éliminer la route en construction entre St-Siméon et Baie Ste-Catherine, ainsi que la traversée du Saguenay entre Baie Ste-Catherine et Tadoussac la compagnie qui fait le service de la traversée du St-Laurent a modifié le parcours et l'horaire de son bateau. Le bateau quitte Rivière du Loup tous les jours, dimanche excepté à 8h. 15 A. M., heure solaire, et se dirige directement vers St-Siméon. Arrivée à St-Siméon à 10h. A. M., arrivée à Tadoussac à midi. Le bateau repart de Tadoussac à 4h P. M. pour St-Siméon et il laisse St-Siméon à 6h pour la Rivière du Loup.

En vue d'accommoder les touristes et d'éliminer la route en construction entre St-Siméon et Baie Ste-Catherine, ainsi que la traversée du Saguenay entre Baie Ste-Catherine et Tadoussac la compagnie qui fait le service de la traversée du St-Laurent a modifié le parcours et l'horaire de son bateau. Le bateau quitte Rivière du Loup tous les jours, dimanche excepté à 8h. 15 A. M., heure solaire, et se dirige directement vers St-Siméon. Arrivée à St-Siméon à 10h. A. M., arrivée à Tadoussac à midi. Le bateau repart de Tadoussac à 4h P. M. pour St-Siméon et il laisse St-Siméon à 6h pour la Rivière du Loup.

En vue d'accommoder les touristes et d'éliminer la route en construction entre St-Siméon et Baie Ste-Catherine, ainsi que la traversée du Saguenay entre Baie Ste-Catherine et Tadoussac la compagnie qui fait le service de la traversée du St-Laurent a modifié le parcours et l'horaire de son bateau. Le bateau quitte Rivière du Loup tous les jours, dimanche excepté à 8h. 15 A. M., heure solaire, et se dirige directement vers St-Siméon. Arrivée à St-Siméon à 10h. A. M., arrivée à Tadoussac à midi. Le bateau repart de Tadoussac à 4h P. M. pour St-Siméon et il laisse St-Siméon à 6h pour la Rivière du Loup.

En vue d'accommoder les touristes et d'éliminer la route en construction entre St-Siméon et Baie Ste-Catherine, ainsi que la traversée du Saguenay entre Baie Ste-Catherine et Tadoussac la compagnie qui fait le service de la traversée du St-Laurent a modifié le parcours et l'horaire de son bateau. Le bateau quitte Rivière du Loup tous les jours, dimanche excepté à 8h. 15 A. M., heure solaire, et se dirige directement vers St-Siméon. Arrivée à St-Siméon à 10h. A. M., arrivée à Tadoussac à midi. Le bateau repart de Tadoussac à 4h P. M. pour St-Siméon et il laisse St-Siméon à 6h pour la Rivière du Loup.

En vue d'accommoder les touristes et d'éliminer la route en construction entre St-Siméon et Baie Ste-Catherine, ainsi que la traversée du Saguenay entre Baie Ste-Catherine et Tadoussac la compagnie qui fait le service de la traversée du St-Laurent a modifié le parcours et l'horaire de son bateau. Le bateau quitte Rivière du Loup tous les jours, dimanche excepté à 8h. 15 A. M., heure solaire, et se dirige directement vers

Finance et Commerce

BOURSE DE MONTREAL

Fermeture	
31 juillet 1929	
Astoria Common	51
Bell Telephone	59 1/2
Can. Pac. Ry.	15
Can. Ind. Alcohol	
Can. Steamship	
Can. Smelting	
Dominion Bridge	108 1/2
Howard Smith	
Laurentide	
Montreal Power	118
National Breweries	
Price Brothers	
Quebec Power	91 1/2
Shawinigan Power	
Spanish River	
Steel of Canada	86
Waysagmack	47 1/2
Winnipeg Electric	
New Nickel	54 1/2
International Nickel	
Massy Hertz	
Port-Arthur	
Alcoa Power	

BOURSES DES MINES A TORONTO

Cours fournis par la maison Maurice J. BOULIANNE, 154, Racine, Chicoutimi.

30 31 juillet, 1929	
Fermeture	
Cours du midi	
veille	
Abrams	1.70
Abnoba	1.10
Amulet	2.55
Amity Copper	21
Arco	21
Bary Hollinger	28
Bedford	46
Barburt	14
Bidgood	28
Big Missouri	28
Central Manitoba	1.50
Clapart	45
East Copper	
Capital Royan	
Corona	
Crown Reserve	
Col. Kirkland	09 1/2
Cleric	10.35
Duprat	05 1/2
Grabam	05
Gravel Daily	
Gold Hill	06 1/2
Goldfield	06 1/2
Hollinger	25
Hollinger	6.15
Hudson Bay M.	18.75
Home Oil	23.00
Howie	1.01
Int. Nickel	47.50
Jackson	06
Kirk Lake	82
Kesley	42
Kesteven	16
Kirk, Hunton	
Laval Quebec	25.00
Lake Shore	20
Macassa	15.75
McIntyre	23
McDougall	23
Malartic	23
Mandy	05
Mining Corp.	4.00
Mass Mines	50
Newbec	39
Nipissing	2.75
Noranda	57.75
Picard Gold Mines	58.00
Potter Doal	
Piner	40
Pawnee Kirkland	
Premier	1.70
Fred Orelli	5.90
Ribago	6.10
St. Anthony	17
Stadcona	08
St. Antonio	13
Sherritt Gordon	7.50
Sisco	64
Suncook	2.05
Sulphur	1.20
Sudbury Basin	8.45
Thompson Cadillac	17
Tough Oaks Burns	
Trick Hughes	8.15
Trepaniac	1.70
Treadwell Yukon	9.00
Vipond	85
Wright Hargreaves	1.74
Windfall	
Falcon Bridge	13.10
Wainwell Oil	28
Waboussé Oil	4.00
Southwest Pete	5.50
Ajax	2.54
Mayland	10.00
Associated Oils	4.15
Alberta P. Cons.	3.90

BOURSE DE MONTREAL

Montréal, 31. — S. P. C. — Les valeurs de machines agricoles continuent de grimper à l'ouverture de la Bourse ce matin. Massey Harris gagna 2 points et Cockshutt Plow 1 1/2. Les autres changements furent fractionnaires pour la plupart. Brompton, Canada Power and Paper, Alcohol, Nickel enregistrèrent de légères avances; tandis que Brazilian, Abitibi, McColl Frontenac, Power Corporation et Shawinigan reculaient d'une fraction. Wayagamack gagna 1 point à 86 et Alberta Grain perdit 1 point à 41.

BOURSE DE NEW-YORK

New-York, 31. — S. P. C. — Le mouvement vers la hausse commencé hier a continué ce matin à l'ouverture de la Bourse. People's Gas, qui monta à 37 1/2 hier, a gagné 12 1/2 points ce matin. Com-

CALENDRIER

Mercr. 31 juillet 1929
S. IGNACE de Loyola, C.
La lecture de la vie des saints inspirera à saint Ignace la gloire de la sainteté. Il renoua à la gloire des armes pour s'enrôler sous l'étendard du Christ, et pour travailler à la gloire de Dieu et au salut des âmes. Il se retira dans la grotte de Manrèse, où il mena une vie très austère. C'est là qu'il composa son admirable livre des Exercices spirituels. Il commença à étudier la langue latine à l'âge de 33 ans, il s'attacha des compagnons avec lesquels il jeta les fondements de la Compagnie de Jésus. Il mourut en 1556.



Forte Après la Naissance du Bébé

"J'étais très faible et déprimée après la naissance de mon bébé, incapable de faire aucun travail, j'étais cependant sur pied tout le long du jour. La tension était trop forte, et je fus très malade deux mois. Sur le conseil de ma mère, je pris le Composé Végetal de Lydia E. Pinkham. Quel changement! Je suis bien, forte et gaie. J'ai pris le Composé Végetal depuis, chaque fois que mon énergie manque. Je prends aussi les pilules pour le foie, elles sont splendides contre la constipation." — Mme James E. Robson, Casier 693, Fernie, C.A.

Composé Végetal de Lydia E. Pinkham

Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., U.S.A. et Colborne, Ont., Canada.

re de Québec, ont été nommés membres du Conseil d'administration de l'archevêché.

Mgr Elie Roy, P.D., supérieur du Collège de Lévis, et M. l'abbé J.-E. Grandbois, du Séminaire de Québec, ont été nommés juges pro-synodaux.

ARRESTATION EN RELATION AVEC CE CRIME

Montréal, 31. S. P. C. — Hier, Salvatore Laredello, âgé de 29 ans, fut arrêté en rapport avec le meurtre de Vincenzo Antonio sur le boulevard St-Laurent dimanche soir. Il fut arrêté dans les bois qui longent la route entre Longueuil et Boucherville. La police était sur ses traces depuis dimanche et lui mit la main au collet aussitôt après son départ de la métropole. Laredello serait l'un des hommes qui demanda à Dantonio de sortir de la maison où il passait la soirée de dimanche.

L'enquête fut ouverte hier, mais ajournée à une huitaine pour permettre à la police de continuer ses recherches et de découvrir le vrai coupable.

FEU M. ALFRED ROY

Québec, 31. — Dépêche. — D. N. C. — A St-Valier, est décédé, hier, à l'âge de 76 ans, M. Alfred Roy. Il était le frère de feu S. G.

Mgr P.-E. Roy, archevêque de Québec, de Mgr Camille Roy, P.A., du R. P. Arsène Roy, prieur du couvent des RR. PP. Dominicains, à Ottawa, de l'abbé P. Roy, curé à la Rivière du Loup, de M. l'abbé A. Roy, curé de St-Henri, de M. Ed. Roy, chef de gare à Lévis et de la Rvde S. Mère Marie de l'Eucharistie, de l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang à Québec.

Les funérailles auront lieu en l'église de St-Valier, vendredi.

DES TERRES SONT A LA DISPOSITION DES CANADIENS

Montréal, 31. — Spéciale. — De Bonnyville, en Alberta, à St-Walburg, en Saskatchewan, le chemin de fer national du Canada contourné une ligne nouvelle d'une longueur de 117 milles.

Ce nouveau chemin de fer passera à travers une région de terres fertiles partiellement boisées, mais de défrichement facile, où l'on trouve de l'eau en abondance, du bois, de la prairie, des marais à foin naturel, de bons pacages, des lacs où la pêche est abondante, des terrains de chasse où les plus énergiques chasseurs trouveront à se régaler.

De North Battleford, à St-Walburg, le chemin de fer National du Canada passera à travers une série d'établissements français en Saskatchewan.

En Alberta, St-Paul, Ste-Hélène, St-Edouard, St-Vincent, Plamondon, Therrien, Bonnyville, sont aussi des paroisses canadiennes-françaises. C'est pour réunir ces deux groupes de paroisses canadiennes-françaises que le chemin de fer national du Canada construit cette nouvelle voie ferrée. Elle servira aussi à raccourcir la dis-

FEU Mme LAROUCHE

Jonquières, 31. — D. N. C. — Le fourgon de M. Chs Caron est allé chercher dans la nuit de dimanche à lundi le corps de Mme Joseph Larouche (à Noël) décédée dimanche soir à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, pour le ramener ici à la résidence de la famille, 50, rue Fontaine.

A la famille en deuil le "Progrès du Saguenay" offre ses vives sympathies.

A LA RIVIERE AUX RATS

On a commencé hier soir, près du pont de la rue Racine, à mettre en place les formes qui doivent mouler le tuyau de 10 pieds de diamètre qui permettra la disparition de la Rivière aux Rats. Déjà une cinquantaine de pieds de ces formes préparées sur les rives de la rivière près de l'hôtel de ville et près du club de Curling rue Cartier, ont été posés.

Maison qui

(Suite de la dernière page)

employés de mon bureau-chef de Montréal. A l'automne, lors de la reprise générale des activités, de nos marchés de bourse, tous mes bureaux seront, comme d'habitude, à la page et parfaitement en mesure, comme toujours, de rendre service à leur croissante clientèle de spéculateurs.

"Dans ce temps de vacances", poursuit M. Boulianne, "le meilleur de notre clientèle songe plutôt aux beaux voyages et aux sports. Malgré l'inclination vers les délassements et les choses moins sérieuses de la vie, les plus avisés parmi cette clientèle suivent de près quand même la marche des valeurs. Chez beaucoup de ces gens-là même, les vacances sont la période de prédilection pour faire des achats. Ils se disent, ces gens-là, qu'en acquiesçant ainsi, ils ont chance d'acquiescer des valeurs à des conditions plus avantageuses que lors de la course aux stocks par laquelle s'ouvre la période active de l'automne. C'est un point de vue..."

Lors de la reprise des activités de bourse, à l'automne, qui n'est pas maintenant bien éloigné, M. Boulianne sera dans l'Ouest Canadien, où il se rendra compte sur place de l'état de quelques-unes des principales entreprises entre toutes, les valeurs canadiennes que son organisation de courtage offre à nos épargnistes et spéculateurs. Car il y a une chose sur laquelle notre interlocuteur appuya, un moment, et c'est que la maison Maurice J. Boulianne transige uniquement des valeurs canadiennes.

M. Boulianne nous dit qu'il y a, en effet, dépression actuellement, dans les stocks miniers.

"Il n'en est pas de même tient-il à ajouter, tout de suite, dans les valeurs du curb, en général, qui offriront des chances de profit considérables, au cours des bons marchés de l'automne. Il faut naturellement user de prudence dans le choix des valeurs mais, je conseille à tous ceux que la Bourse intéresse d'acheter maintenant les stocks qui leur paraissent attrayants, s'ils veulent s'éviter d'offrir un quart ou une demie d'un point plus haut que la cote pour faire leur acquisition, lorsque sera venue l'active période de l'automne."

Telles furent les choses que nous dit M. Boulianne, lundi après-midi, au cours d'un rapide entretien.

Il n'était pas venu à Chicoutimi depuis avril ou mai dernier, et il a été très heureux de revoir notre ville

324 en Europe ce qui représente une moyenne d'un prêtre pour 1,800 habitants. Le nombre des catholiques en Angleterre et au pays de Galles est d'environ 2,500,000.

FEU Mme LAROUCHE

par les beaux jours de l'époque présente. Il était surtout enchanté de sa journée de dimanche dans l'admirable nature du lac Clair. M. Boulianne est retourné à Québec, lundi soir.

Historique

(Suite de la 1ère page)

tait beaucoup plus à l'avantage de la Chine que le premier et fut considéré comme preuve évidente que les Soviets voulaient rester en paix avec leurs voisins. Le réseau fut considéré comme une entreprise purement commerciale et la Chine reçut le contrôle de toutes les villes échelonnées le long du parcours. Les Russes et les Chinois devaient être employés en nombre égal et le bureau de direction devait être composé d'un bon nombre de citoyens chinois. Il est évident qu'un tel accord n'aurait jamais pu être conclu avec la Russie des czars, d'un autre côté la Russie des czars n'aurait songé à employer le réseau pour fin de propagande.

Il est peut-être admissible que la Chine ait employé la manière forte.

Maison qui

(Suite de la dernière page)

employés de mon bureau-chef de Montréal. A l'automne, lors de la reprise générale des activités, de nos marchés de bourse, tous mes bureaux seront, comme d'habitude, à la page et parfaitement en mesure, comme toujours, de rendre service à leur croissante clientèle de spéculateurs.

"Dans ce temps de vacances", poursuit M. Boulianne, "le meilleur de notre clientèle songe plutôt aux beaux voyages et aux sports. Malgré l'inclination vers les délassements et les choses moins sérieuses de la vie, les plus avisés parmi cette clientèle suivent de près quand même la marche des valeurs. Chez beaucoup de ces gens-là même, les vacances sont la période de prédilection pour faire des achats. Ils se disent, ces gens-là, qu'en acquiesçant ainsi, ils ont chance d'acquiescer des valeurs à des conditions plus avantageuses que lors de la course aux stocks par laquelle s'ouvre la période active de l'automne. C'est un point de vue..."

Lors de la reprise des activités de bourse, à l'automne, qui n'est pas maintenant bien éloigné, M. Boulianne sera dans l'Ouest Canadien, où il se rendra compte sur place de l'état de quelques-unes des principales entreprises entre toutes, les valeurs canadiennes que son organisation de courtage offre à nos épargnistes et spéculateurs. Car il y a une chose sur laquelle notre interlocuteur appuya, un moment, et c'est que la maison Maurice J. Boulianne transige uniquement des valeurs canadiennes.

M. Boulianne nous dit qu'il y a, en effet, dépression actuellement, dans les stocks miniers.

"Il n'en est pas de même tient-il à ajouter, tout de suite, dans les valeurs du curb, en général, qui offriront des chances de profit considérables, au cours des bons marchés de l'automne. Il faut naturellement user de prudence dans le choix des valeurs mais, je conseille à tous ceux que la Bourse intéresse d'acheter maintenant les stocks qui leur paraissent attrayants, s'ils veulent s'éviter d'offrir un quart ou une demie d'un point plus haut que la cote pour faire leur acquisition, lorsque sera venue l'active période de l'automne."

Telles furent les choses que nous dit M. Boulianne, lundi après-midi, au cours d'un rapide entretien.

Il n'était pas venu à Chicoutimi depuis avril ou mai dernier, et il a été très heureux de revoir notre ville

324 en Europe ce qui représente une moyenne d'un prêtre pour 1,800 habitants. Le nombre des catholiques en Angleterre et au pays de Galles est d'environ 2,500,000.

FEU Mme LAROUCHE

par les beaux jours de l'époque présente. Il était surtout enchanté de sa journée de dimanche dans l'admirable nature du lac Clair. M. Boulianne est retourné à Québec, lundi soir.

Historique

(Suite de la 1ère page)

tait beaucoup plus à l'avantage de la Chine que le premier et fut considéré comme preuve évidente que les Soviets voulaient rester en paix avec leurs voisins. Le réseau fut considéré comme une entreprise purement commerciale et la Chine reçut le contrôle de toutes les villes échelonnées le long du parcours. Les Russes et les Chinois devaient être employés en nombre égal et le bureau de direction devait être composé d'un bon nombre de citoyens chinois. Il est évident qu'un tel accord n'aurait jamais pu être conclu avec la Russie des czars, d'un autre côté la Russie des czars n'aurait songé à employer le réseau pour fin de propagande.

Il est peut-être admissible que la Chine ait employé la manière forte.

Maison qui

(Suite de la dernière page)

employés de mon bureau-chef de Montréal. A l'automne, lors de la reprise générale des activités, de nos marchés de bourse, tous mes bureaux seront, comme d'habitude, à la page et parfaitement en mesure, comme toujours, de rendre service à leur croissante clientèle de spéculateurs.

"Dans ce temps de vacances", poursuit M. Boulianne, "le meilleur de notre clientèle songe plutôt aux beaux voyages et aux sports. Malgré l'inclination vers les délassements et les choses moins sérieuses de la vie, les plus avisés parmi cette clientèle suivent de près quand même la marche des valeurs. Chez beaucoup de ces gens-là même, les vacances sont la période de prédilection pour faire des achats. Ils se disent, ces gens-là, qu'en acquiesçant ainsi, ils ont chance d'acquiescer des valeurs à des conditions plus avantageuses que lors de la course aux stocks par laquelle s'ouvre la période active de l'automne. C'est un point de vue..."

Lors de la reprise des activités de bourse, à l'automne, qui n'est pas maintenant bien éloigné, M. Boulianne sera dans l'Ouest Canadien, où il se rendra compte sur place de l'état de quelques-unes des principales entreprises entre toutes, les valeurs canadiennes que son organisation de courtage offre à nos épargnistes et spéculateurs. Car il y a une chose sur laquelle notre interlocuteur appuya, un moment, et c'est que la maison Maurice J. Boulianne transige uniquement des valeurs canadiennes.

M. Boulianne nous dit qu'il y a, en effet, dépression actuellement, dans les stocks miniers.

"Il n'en est pas de même tient-il à ajouter, tout de suite, dans les valeurs du curb, en général, qui offriront des chances de profit considérables, au cours des bons marchés de l'automne. Il faut naturellement user de prudence dans le choix des valeurs mais, je conseille à tous ceux que la Bourse intéresse d'acheter maintenant les stocks qui leur paraissent attrayants, s'ils veulent s'éviter d'offrir un quart ou une demie d'un point plus haut que la cote pour faire leur acquisition, lorsque sera venue l'active période de l'automne."

Telles furent les choses que nous dit M. Boulianne, lundi après-midi, au cours d'un rapide entretien.

Il n'était pas venu à Chicoutimi depuis avril ou mai dernier, et il a été très heureux de revoir notre ville

324 en Europe ce qui représente une moyenne d'un prêtre pour 1,800 habitants. Le nombre des catholiques en Angleterre et au pays de Galles est d'environ 2,500,000.

GEOFFRION & CIE
VALEURS DE PLACEMENTS
Membres de la Bourse de Montréal
Membres du Montreal Curb Market
231, rue Notre-Dame Ouest. Tél. Harbour *2291.
MONTREAL SUCCURSALES: OTTAWA 18, rue Elgin
PARIS, FRANCE 4, rue Vignon
MONTREAL Immeuble "Canada Cement" QUÉBEC, P.Q. 93, rue Saint-Pierre

On peut affirmer qu'il en était temps. Il s'opère un grand changement dans ce pays. La Chine est fatiguée de l'intervention étrangère et il faut admettre que cette intervention est chose du passé. Il existe encore des vieux traités conclus avec l'Empire Céleste, aux jours de sa faiblesse; mais ils sont devenus lettre morte. L'extraterritorialité n'est plus appliquée. Ce n'est pas un réveil que l'on constate dans ce vaste empire; mais bien plutôt le besoin de s'unir. Il existe un gouvernement central à Nankin qui voit son influence croître de jour en jour. La Chine a plus d'hommes que les armes que toute autre nation du monde. Ses réserves sont inépuisables. Unie, la Chine ne pourrait être conquise. De plus, il ne faut pas oublier que la Russie devra transporter ses troupes à 5,000 milles de distance pour frapper les Chinois. Et le Japon ne resterait probablement pas inactif.

Quelle que soit la position de la Chine au point de vue international, elle occupe une forte position et au point de vue militaire et au point de vue diplomatique.

Réduction des Primes d'Assurance sur la Vie

La Compagnie annonce l'adoption d'un tarif de primes considérablement réduit, permettant, par là, à ses assurés et au public en général, de maintenir, à coût moindre, un montant plus élevé d'assurance sur la vie, avec, en même temps, le privilège de participer aux bénéfices réalisés par la Compagnie.

En Vigueur le 1er Août 1929

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

SUCCURSALES AU CANADA, AUX ÉTATS-UNIS, EN GRANDE-BRETAGNE, AUX INDÉS, EN AFRIQUE, EN ASIE, AU JAPON, AUX PHILIPPINES, À HAWAÏ, AUX INDÉS OCCIDENTALES, EN AMÉRIQUE CENTRALE ET AMÉRIQUE DU SUD.

L.-J. SAVARD — A. CASTONGUAY
Représentants, Chicoutimi, Qué

Pour plus amples renseignements, consultez l'un des Représentants de la Compagnie.

Le plus grand événement de l'année
Notre 1er Grand Carnaval D'AUBAINES
S'OUVRIRA
VENDREDI, 2 juillet, à 9 a. m. précises
Attendez-vous à des valeurs extraordinaires. Vous ne serez pas déçus. Voyez nos grandes annonces demain soir pour détails.
H. Lessard & Frère Enrg.
Chicoutimi-Centre En face de l'école des Frères

RECETTES DU C. P. R.

L'état des recettes du Pacifique Canadien pour le mois de juin accuse les chiffres suivants: Les recettes brutes ont été de \$18,322,596.47 à comparer avec \$17,500,938.86, soit une augmentation de \$821,657.61. Les recettes nettes ont été de \$2,992,925.11 en juin 1929 contre \$2,877,184.63 en juin 1928, soit une augmentation de \$115,740.48. Pour la période de six mois se terminant le 30 juin, les recettes brutes ont été de \$101,646,751.57, à comparer avec \$97,705,802.95, en 1928 soit une augmentation de \$3,940,948.62. Les recettes nettes ont été de \$16,356,830.89 en 1929 à comparer avec \$16,451,737.85 en 1928, soit une diminution de \$94,906.96.

TOUJOURS DU MIEUX

Londres, 31. — S. P. C. — Un bulletin officiel publié au palais de Buckingham aujourd'hui annonce que Sa Majesté continue de prendre du mieux.

"La santé de Sa Majesté s'est améliorée durant la semaine passée. L'abcès ne coule plus et la guérison a commencé; mais elle sera nécessairement lente."

D'après le dernier Annuaire pontifical catholique, il y a dans le monde entier 312,000 prêtres dont 200,

Nous Recommandons

La Bière

CHAMPLAIN

et le Porter

La Brasserie Champlain, Ltée
Rue de la Couronne, QUÉBEC.

En vente chez tous les licenciés.
DITES CHAMPLAIN! EN ORDONNANT

Pour informations. Ecrivez-nous.

L'EVENEMENT DU JOUR...

Depuis l'annonce du magasin H. Lessard au centre faisant connaître l'ouverture d'une grande vente le 2 août, organisée par Merchants Sales System on n'entend plus parler en ville de cette manifestation commerciale, qui est appelée à un grand retentissement et qui va révolutionner pour quelques jours notre pacifique cité.

MARIAGE

Kénogami, 31. — D. N. C. — Hier matin à l'église de Kénogami, devant une nombreuse assistance de parents et d'amis, M. le curé J. Lapointe, a béni le mariage de M. Willie Pothier, orfèvre-bijoutier, bien connu ici à Mlle Solange Larouche, fille de M. Edmond Larouche. Ce dernier ainsi que le père de M. Pothier, servaient respectivement de témoins à leurs enfants. M. J. Gravel et Mlle Hermance Larouche, sœur de la mariée, remplaçaient auprès de celle-ci et de son jeune époux, les fonctions de suivant et de fille d'honneur.

Une très agréable réception avait eu lieu, la veille, à la résidence de M. Larouche. Ce matin, après la cérémonie des nouveaux époux et le groupe de leurs invités prirent encore le déjeuner au même endroit avant de prendre, en auto, la direction de Port-Alfred où M. et Mme Pothier devaient s'embarquer sur le "Richelieu" pour un voyage de noces à Québec, Montréal et St-Je de Champlain où réside la famille de M. Pothier.

Durant la messe de mariage, des cantiques harmonisés ont été très bien rendus, sous la direction de Mme Drolet, ancienne organiste et sœur de la mariée.

AUTOUR D'UN PROCES

Jonquière, 31. — D. N. C. — Me L.-A. Talbot, avocat bien connu de Jonquière, était le procureur de M. J.-H. Mainville, dans la cause où celui-ci vient d'être honorablement acquitté d'une accusation de détournement portée contre lui. Dans ce procès où la preuve était difficile à établir, de part et d'autre, Me Talbot a réussi très habilement à faire admettre en faveur de la bonne foi et de l'innocence de son client un doute assez fort pour entraîner l'acquiescement.

PROCHAIN MARIAGE

Kénogami, 31. — D. N. C. — M. et Mme Adélar Tremblay font part à leurs parents et amis du mariage de leur fille, Mlle Céline Tremblay, à M. Cyrus Perron, commerçant, fils de feu Arthur Perron et de Mme Henry Tremblay, marchand. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 8 août prochain, dans l'église de Kénogami. Pas de faire-part.

DEMAIN SOIR

C'est demain soir que commencera à la Villa St-Ignace, Chicoutimi-Ouest, la retraite fermée organisée par l'Association des Voyageurs de Commerce, pour ses membres. Les organisateurs, MM. Séverin Simard et Gustave Larouche reçoivent encore des noms.

LE GASPE TRADER

Le "Gaspé Trader" est arrivé ce matin à 6h. 20 dans le port avec une cargaison générale venant de Québec et Montréal. Il est sous le commandement du capitaine W. Carré.

MEMORANDUM

CHANT Ce soir, exercice de chant pour les membres de la chorale de la cathédrale.

GOUTTE DE LAIT

Demain après-midi, de 2 à 4h., à 42, rue Bossé, goutte de lait.

SYNDICATS

Ce soir, à 7h., rue Bossé, assemblée régulière du syndicat des manœuvres. Demain soir, jeudi, à 8h., assemblée du Conseil des Métiers de la Construction. Demain, également, à 9h., assemblée du syndicat des chauffeurs de taxis. Vendredi soir, assemblée du syndicat des charpentiers-menuisiers.

EXTRAITS D'UNE LETTRE CIRCULAIRE

DE S. G. MGR LAMARCHE

Dimanche dernier, au prône, Mgr Larouche, curé de la cathédrale, donna lecture de quelques passages d'une circulaire adressée au clergé par S. G. Mgr Lamarche.

Dans ces passages, S. G. Mgr annonce la "Semaine Sociale" la visite de S. E. le Délégué Apostolique et la Journée Mariale au Lac-Bouchette. Il met aussi les fidèles en garde contre les tracts de propagande antireligieuse.

Voici ces différents passages: "Vous apprendrez avec une légitime fierté, que "La Semaine Sociale" tiendra ses réunions en cette ville de Chicoutimi du lundi 26 août au 30 août prochain. Les "Semaines Sociales" sont des semaines de doctrine, de justice, de charité et d'adaptation évangélique elles s'appliquent à répondre, éclairées par la foi catholique, la science sociale et l'expérience, aux mille problèmes soulevés par un monde en ébullition par une organisation sociale qui ne cesse de s'agiter et de se transformer. La sagesse chrétienne ne consiste pas à défendre ce qui est pour la seule raison que cela est, ce qui serait bien simple, elle consiste, chose autrement difficile, à suivre avec clairvoyance la marche des choses et à mettre les œuvres apostoliques en harmonie légitime avec des besoins qui changent et des situations qui se transforment.

"A cette occasion, S. Ex. Mgr Andrea Cassulo, délégué apostolique du Canada, nous fera l'honneur de visiter notre ville et notre diocèse. Son Excellence arrivera à Chicoutimi samedi soir le 24 août, célébrera dimanche la messe pontificale à la cathédrale et présidera lundi matin à l'ouverture de la Semaine Sociale.

La visite de S. E. le Délégué Apostolique, le représentant officiel de Notre-Saint-Père le Pape en ce pays, sera une précieuse bénédiction pour toute notre région, et en particulier pour la région du Lac-St-Jean que Son Excellence a exprimé le désir de visiter particulièrement.

"Au mois de septembre de l'année 1881, notre vénéré prédécesseur, Mgr Dominique Racine, béni soit son âme, a élevé sur un des caps du Mont-Trinité qui domine si fièrement notre beau fleuve du Saguenay. Et depuis lors le voyageur, sur ce pic solitaire et farouche, contemple avec joie et salue avec confiance l'image de notre bonne Mère du Ciel, Marie, protectrice, des hauteurs de son roc éternel, l'entrée de notre diocèse. Pour moi, je me souviendrai toujours qu'il y a dix ans, voyageant avec un groupe de mes paroissiens en bateau, par une faveur spéciale je célébrais la sainte messe pour la première fois dans

ce territoire que le Ciel se préparait à confier à ma garde, et je la célébrais au pied du Cap géant pendant que le bateau flottait doucement dans la petite anse qui le borde et au pied de la Vierge qui le domine.

"Mais il y a à l'autre pôle de ce diocèse, un sanctuaire dédié à la Vierge Immaculée, la grotte de Notre-Dame de Lourdes au lac Bouchette. En cette année de l'inoubliable Congrès Marial de Québec, comme écho pratique du vœu formulé la de multiplier congrès et journées en l'honneur de Marie, en cette première année d'épiscopat où l'on sent si vivement le besoin de la grâce de Dieu n'est-il pas opportun, en une journée solennelle, de consacrer ce diocèse à Marie Immaculée? De son sanctuaire au lac Bouchette, la sainte Vierge, à l'autre extrémité du diocèse protégera notre frontière contre les infiltrations délétères et les souffles du monde, comme la Vierge du Cap-Trinité nous protégera de même du côté du Saguenay.

"A cet effet, il a été arrêté de concert avec les RR. PP. Capucins, qui gardent la Grotte avec tant de zèle apostolique, de célébrer une Journée Mariale au sanctuaire de Notre-Dame de Lourdes du Lac-Bouchette dimanche le 15 septembre prochain. Il y aura messe solennelle, communion générale à la Grotte, études et rapports sur la dévotion mariale dans notre région, procession du T. S. Sacrement, escorte des bannières et des statues diverses de Notre-Dame du Saguenay; consécration du diocèse à la Vierge Immaculée.

"Vous êtes priés, d'assister, si possible, à cette fête pour la gloire de Dieu et de Sainte Mère.

"On nous a adressé diverses brochures détestables où nos croyances sont combattues, calomniées et honteusement travesties. Ces brochures sont distribuées dans les familles. Ne manquez pas de mettre en garde les fidèles contre ces publications qui pourraient troubler la sérénité de leur foi. Non pas que ces églucubrations soient bien brillantes, ou bien solides, elles ne sauraient l'être—mais il faut redouter l'étrange force de destruction qu'il y a dans toute négation et dans tout mensonge. Un sophisme imbecille peut tuer la foi dans un cœur comme un détraqué peut, d'un coup de canif stupide, mutiler une toile précieuse, un chef d'œuvre qui a coûté des années de travail et d'effort. Qu'on ne lise pas, qu'on ne passe pas à d'autres ces publications; s'il y en a dans les familles, un devoir reste à accomplir, c'est de les jeter au feu.

CHARLES, Evêque de Chicoutimi.

FUNERAILLES DE M. CHARLES BERGERON LE 27

Un cortège très imposant a suivi la dépouille mortelle.

SYMPATHIES

Un retard incontrôlable dans le service des postes nous a empêché de publier ce rapport avant aujourd'hui.

Jonquière, 31. — D. N. C. — L'une des foules les plus considérables qui se soient vues ici à des funérailles était réunie ce matin dans l'église de Jonquière pour assister au service funèbre de M. Charles Bergeron, dont nous avons rapporté la mort, ces jours derniers.

Un interminable cortège de voitures automobiles suivait le corbillard, que conduisait M. Léon Caron, de la maison Chs Caron, entrepreneur de pompes funèbres.

Dans cette affluence de parents et de citoyens accourus pour déposer un dernier hommage d'estime et de prière sur la tombe du bon citoyen disparu, se trouvait un groupe nombreux de notables des villes avoisinantes.

M. le chanoine Tremblay, curé de la paroisse a chanté le service et procédé à la levée du corps. Durant la cérémonie des messes ont été dites aux autels latéraux, par MM. les abbés M. le chanoine Moreil et M. l'abbé Albert Bergeron, du séminaire pour le repos de l'âme du regretté défunt.

Conduisaient le deuil, les quatre fils du défunt MM. Arthur Conrad, Léopold et Raoul Bergeron, ses frères, MM. le Dr J. Edmond, Thomas Louis, Jos.-P., Amédée, Pierre et J.-E. Bergeron, et nombre d'autres parents à des degrés plus ou moins éloignés.

Le cercueil était porté par les six frères du défunt dont nous venons de mentionner les noms. La chorale des Frères, unie à celle de la paroisse, a très bien rendu la messe et les motifs funèbres. Trois magnifiques couronnes avaient été déposées sur la tombe ainsi qu'un nombre considérable d'offrandes de messes et de bouquets spirituels.

REGLEMENT IMPORTANT DE L'EGLISE

Mgr Larouche en donna lecture dimanche dernier à la cathédrale.

LA PEINE

Nous croyons intéresser le public en général et en même temps être utile à ceux qui sont chargés de faire respecter les lieux saints par les fidèles, en publiant la partie du règlement à observer dans les églises, partie qui fait mention des pouvoirs des constablaes et de la pénalité à infliger aux délinquants.

Ce règlement a été lu dimanche dernier au prône de toutes les messes à la cathédrale.

"Les fidèles doivent, lorsqu'ils sont dans une église observer les règlements et se tenir debout ou à genoux suivant que ces règlements exigent; s'ils ne le font pas, le constablae nommé à cet effet, peut les leur faire observer sans s'exposer à une poursuite en dommage.

"Quiconque cause des désordres dans l'église d'une paroisse ou d'une localité, pendant le service divin, ou se conduit d'une manière indécente ou irrévérencieuse dans cette église ou près de cette église ou résiste aux marguilliers ou à toute autre personne dans l'exécution des devoirs qui lui sont imposés par la présente section, ou les insulte, doit être arrêté incontinent par quelqu'un des dits marguilliers, constablae ou officier de paix, ou d'un témoin digne de foi, déclarant que cette personne a causé du désordre ou s'est conduite indécemment ou irrévérencieusement, ou s'est mal conduite en quelq' autre manière que ce soit, ou sur la confession du délinquant, le juge de paix doit condamner cette personne à payer une amende au maximum de 8.00 et au minimum de \$1.00".

"On nous a adressé diverses brochures détestables où nos croyances sont combattues, calomniées et honteusement travesties. Ces brochures sont distribuées dans les familles. Ne manquez pas de mettre en garde les fidèles contre ces publications qui pourraient troubler la sérénité de leur foi. Non pas que ces églucubrations soient bien brillantes, ou bien solides, elles ne sauraient l'être—mais il faut redouter l'étrange force de destruction qu'il y a dans toute négation et dans tout mensonge. Un sophisme imbecille peut tuer la foi dans un cœur comme un détraqué peut, d'un coup de canif stupide, mutiler une toile précieuse, un chef d'œuvre qui a coûté des années de travail et d'effort. Qu'on ne lise pas, qu'on ne passe pas à d'autres ces publications; s'il y en a dans les familles, un devoir reste à accomplir, c'est de les jeter au feu.

CHARLES, Evêque de Chicoutimi.

FUNERAILLES DE Mme F. COBAYNES A LA CATHEDRALE

Ce matin, avait lieu en la cathédrale, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis les funérailles de Mme Frédéric Coquy, née Louisa Gagnon, décédée dimanche dernier à l'Hôtel-Dieu St-Vallier à l'âge de 50 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Alf. Mathieu et le service fut chanté par M. l'abbé Jos. Bergeron, assisté de MM. les abbés A. Mathieu et E. Lévesque, comme diacre et sous-diacre.

La dépouille mortelle était portée par MM. Eugène, Johnny et Geo. Gagnon, frères de la défunte, Stanislas Gagnon, son cousin et Eugène Larouche et Raoul Maltais, ses neveux.

Les cordons du poêle étaient portés par Mmes Jos. Fortin, Henry Boivin, Johnny Gagnon et Eug. Gagnon. M. Frédéric Cubaynes conduisait le deuil de son épouse avec M. Michel Gagnon, père de la défunte et ses fils MM. William, Patrick, Ovide et Emilien Cubaynes, et ses frères, MM. Antonio et Ls-Philippe Gagnon.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de la cathédrale. Les funérailles étaient sous la conduite de M. Arthur Aubin entrepreneur de pompes funèbres de cette ville.

A la famille éprouvée, le "Progres du Saguenay" réitère l'expression de ses plus sincères sympathies.

UN TRIDUUM A EU LIEU A ST-BRUNO

St-Bruno, 31. — Spéciale. — M. l'abbé Eug. Tremblay, jr., enfant de cette paroisse et professeur de théologie au Séminaire de Chicoutimi, vient de terminer les exercices d'un triduum à l'occasion du jubilé extraordinaire accordé par S. S. Pie XI. Le triduum dura du 24 au soir au 28. Il fut suivi avec piété par tous les fi-

VISITE PASTORALE

St-Fidèle, 31. — D. N. C. — S. G. Mgr Lamarche est venu faire ici sa visite pastorale, les 11 et 12 juillet et administrer la confirmation à 163 enfants. A l'occasion du passage parmi nous du premier pasteur de notre diocèse, tous les paroissiens s'étaient rendus sur le terrain de l'église afin de recevoir sa bénédiction. M. le curé de cette paroisse reçut Sa Grandeur au presbytère. Sa Grandeur était accompagnée de Mgr Maurice, P.A., V.G., et de M. l'abbé Ant. Provencher, chancelier de ce diocèse.

Soirées pour une bonne oeuvre à Grande-Baie

Deux représentations dramatiques et musicales seront données le 8 et 9 août prochain à Grande-Baie au profit de la St-Vincent de Paul. Le public est prié de ne pas manquer de voir jouer ce beau drame "Marie à la grâce de Dieu" — et d'encourager en même temps cette belle oeuvre.

AUX CONFERENCES

Tournées d'une association

M. M.-R. Kane, de notre ville, gérant de la Cie Price Bros, partira, vendredi, pour les Etats-Unis, où il prendra part aux conférences et aux tournées d'inspection de la Pulp and Paper Association.

Avec ses confrères, les membres de cette importante association, M. Kane visitera les états du New-Hampshire, du Vermont et de New-York. Il sera de retour dans une quinzaine de jours.

Les visiteurs suivants sont actuellement les hôtes de M. et Mme Kane: Mme Gagné, sœur de M. Kane et la mère de celui-ci, Mme Kane, toutes deux de Batican; Mme Dr Dawson, de Toronto, et ses enfants; M. Mace, ingénieur civil, d'Ot-tawa; Mme Mace et leurs trois enfants; M. H. Ferguson, city editor du "Globe" de Toronto, et Mme Ferguson.

A PROPOS DE LA FETE CHAMPETRE DE KENOGAMI

Kénogami, 31. — D. N. C. — Nous recevons au sujet du "Garden-party" qui fut donné mercredi dernier à Kénogami au profit du Victorian "Order of Nurses" les nouveaux détails suivants que nous nous faisons un plaisir d'ajouter au compte-rendu général publié déjà.

Voici le texte du communiqué: "Mercredi dernier, le 24 juillet, avait lieu à la résidence du Major et Mme Flynn, une fête champêtre, au profit de l'Ordre Victorian des Gardes-malades de Kénogami. Cette fête remporta un très grand succès.

Heureusement, ceci coïncidait avec la visite, à Kénogami, de Leurs Excellences Lord et Lady Willingdon, cette dernière étant Patronsse de cet Ordre.

La Fête commença à 3 heures de l'après-midi, une assistance nombreuse était déjà rendue, et continua d'augmenter avec le déclin du jour. Leurs Excellences, qui étaient accompagnées par quelques membres de leur Personnel, Lady Price, M. et Mme J.-H. Price et Mlle Jean Price, arrivèrent vers 5 heures et furent reçus par le major et Mme Flynn. Le groupe de visiteurs fut alors conduit sur le terrain où il leur fut donné une réception des plus cordiales par les différents officiers de la Fête. Un programme, organisé par les amis de Chicoutimi, etc., fut alors exécuté, se terminant par le chant de la chanson Canadienne-Française "Alouette" en chœur. Cette chanson causa beaucoup de plaisir.

Il y eût alors une agréable intermission, où un joli bouquet de fleurs fut présenté à Lady Willingdon par Mlle Nancy Oswald qui sut s'acquitter de sa tâche très gracieusement.

La fête se continua jusqu'à une heure très avancée dans la soirée.

Parmi une foule aussi considérable, il serait difficile de faire une mention spéciale des personnes de marques qui ont daigné assister à cette fête. Il y avait réuni la élite de Chicoutimi, Jonquière, Arvida, Riverbend et Châte à Caron.

Nous sommes heureux de profiter de cette occasion, pour remercier chaleureusement tous ceux qui ont pris part à cette fête, et tout particulièrement ceux qui ont eu à couvrir une assez grande distance pour venir participer à cet événement; aussi il nous fait plaisir de remercier le Comité et tous ceux qui ont participé à l'organisation et qui ont par là aidé à assurer le succès remporté.

Leurs Excellences demeurèrent à Kénogami jusqu'à jeudi matin et ensuite continuèrent leur voyage.

Mangez des Crispettes le vrai régal à 5c Saguenay Crispettes Enrg. KENOAMI

MAISON QUI SE RAMIFIE CONSTAMMENT

Le passage de son chef, M. Maurice-J. Boulianne, qui effectua chez nous, en fin de semaine, un voyage d'agrément et aussi d'affaires.

LE BUREAU CENTRAL

M. Maurice-J. Boulianne, de Québec, courtier avantageusement connu était, lundi à Chicoutimi. Il est venu ici en voyage d'agrément d'abord et aussi d'affaires.

Arrivé dimanche matin, M. Boulianne alla passer l'après-midi et la soirée de cette journée-là au camp de notre concitoyen, M. l'échevin John Murdock.

Il a trouvé admirable le lac Clair et il est revenu enchanté du séjour qu'il y a fait, ainsi que de l'hospitalité de son hôte, M. Murdock.

En notre ville, M. Boulianne passa la journée de lundi, à la succursale que son organisation de courtage possède rue Racine, sur la Côte.

C'est là que nous le rencontrâmes, lundi après-midi. Il était alors passablement affairé, conversant avec son gérant, M. Masse et les employés du bureau et interrompant ces entretiens ou l'examen des livres et des fiches pour recevoir des visiteurs.

Durant une brève causerie, M. Boulianne nous apprit qu'il vient de transporter de Québec à Montréal le bureau central de son organisation de courtage. Le 15 août prochain, le bureau qu'il possède déjà dans la métropole déménagera au No 406, rue Notre-Dame-Ouest. C'est là à Montréal, que sera le bureau-chef, sous la direction d'un gérant général que M. Boulianne vient de se choisir dans la personne de M. W. L. Staats ex-gérant général de la Solloway Mills and Co., Limited.

La maison Boulianne occupera à cet endroit, de spacieux bureaux, aux deux premiers étages d'un édifice à l'architecture très moderne.

Récemment, M. Boulianne avait, à Toronto, une autre succursale de sa maison. Cette succursale de la Ville-Reine est située sur la rue Bay, dans l'édifice Atlas.

M. Boulianne, lui, va continuer de diriger le bureau de Québec.

Nous lui demandâmes, en effet, s'il n'allait pas être obligé de s'en aller demeurer à Montréal.

"Ne craignez pas, je suis", dit-il trop attaché à ma bonne vieille ville de Québec, où je me fais actuellement construire une maison. Seulement, le déménagement de mon bureau-chef va m'obliger à aller passer chaque semaine, au moins trois jours dans la métropole.

"N'est-ce pas un peu tranquille, les marchés, de ce temps-ci?" "Oh! c'est le temps des vacances", nous répondit M. Boulianne, et ce ne sont pas les employés de mes bureaux qui s'en plaignent, parce qu'ils trouvent amplement matière à utiliser cette période d'accalmie. Ils en profitent, en effet pour équilibrer leurs livres, faire les entrées en souffrance et autre travail de cette nature.

"Je vous assure qu'ils ne chôment pas. Vous en auriez une idée, si vous voyiez à l'oeuvre, de ce temps-ci, les (Suite à la 5e page)

LA TEMPETE A SOUFFLE AVEC VIOLENCE

Vers 5h. avant-hier après-midi une forte tempête s'est abattue pour la deuxième fois en deux jours sur notre ville et dans un rayon de plusieurs milles.

Les dégâts causés ont été de beaucoup plus considérables que dimanche dernier.

Vers quatre heures, la rivière Saguenay était tout à fait paisible et reflétait comme dans un miroir de la plus pure eau les montagnes verdoyantes d'abord et aussi d'affaires.

Un quart d'heure plus tard le vent se reprit et souffla avec une telle violence qu'il cassa en plusieurs endroits de la ville et de la paroisse des arbres de toutes tailles. A la Rivière du Moulin, près de la résidence d'été de M. A.-F. Mercier on a pu voir un arbre mesurant à sa base, 85 pouces de diamètre et parfaitement sain, casser, ne pouvant résister plus longtemps aux efforts du vent.

En plusieurs autres endroits, en particulier dans le rang St-Paul, dans le rang St-Thomas, sur les rues Cartier, Racine et Lafontaine, des arbres sont tombés sur les fils de la Cie du Téléphone Saguenay-Québec et les ont rompus.

Les hommes de la compagnie de Téléphone travaillaient ce matin au rétablissement des lignes et à remplacer la demi-douzaine de poteaux que la tempête a endommagés. Tous les dommages seront réparés dans le courant de la journée.

ILS S'ABSTIENDRONT

Paris, 31. — S. P. C. — Par un vote de 42 à 34, les Radicaux ont décidé de s'abstenir lorsque le cabinet Briand se présentera devant la Chambre. Cette décision assure une majorité considérable au nouveau ministère français.

L'HEMOGENOL FAGUET (qui produit du sang)

Fameux tonique fortifiant qui se prend sous forme Pilules HEMOGENOL FAGUET (75 cts) ou sous forme liquide, JELINX HEMOGENOL FAGUET (\$1.50). Ce reconstituant est des plus prescrit par les médecins pour convalescences, état d'épuisement, suites de grippe ou de pleurésie, menaces de tuberculose, anémies, faiblesses. Pour adultes ou enfants (demi-dose). Dans les bonnes Pharmacies.

"Toutes les institutions", dit-on, "sont jugées par les services qu'elles rendent à l'humanité."

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

RENTIERS: — On peut le devenir maintenant avant 10 ans. Renseignements gratuits.

Edouard Lavoie Jonquière, P. Q.

JEUDI LE 1er AOUT 1929 à 8.30 P.M.

à la salle du collège de St-Joseph d'Alma

"Les amateurs de Chambord" interpréteront:

'Le Malade Imaginaire' comédie en 4 actes de Molière

Admission : 0.75 Vendredi, le 2 août 1929, à Dolbeau. Même Programme.

Nous vous le répétons, attendez à VENDREDI, 2 AOUT, lorsque s'ouvrira

Notre 1er Grand Carnaval D'AUBAINES

Des prix et des valeurs qui surprendront les plus sceptiques. — Voyez nos grandes annonces qui paraîtront demain soir.

H. Lessard & Frère Enrg. Chicoutimi-Centre En face de l'école des Frères

RETARD PROBABLE

Friderichshafen, Allemagne, 31. — S.P.C. — Des rapports défavorables sur la température, reçus ici cet après-midi, font croire que le départ du "Graf Zeppelin", qui devait avoir lieu de bonne heure demain matin, sera retardé.

Nouveau Mixte Canadien TABAC COMME PAPA

Mez Amis les Bons Fumeurs. Le Tabac COMME PAPA est d'une qualité maintenue toujours la même et reconnu pour ne pas fatiguer les nerfs. Les hommes méritent le fumer avec sagesse. Il est un mélange de tabac canadien purement naturel. Un gros paquet à 10c contenant coupon-prime. Demandez notre catalogue de primes. En vente partout Manufacture par la Cie de Tabac Terrebonne, Terrebonne, Qué.

ON DEMANDE

La municipalité scolaire de Ste. Anne de Chicoutimi demande 8 institutrices diplômées pour enseigner à la campagne. Pour conditions d'engagement prière de s'adresser à M. Honoré Gagnon, secrétaire-trésorier. Jan.

Un Défi au Talent! Toutes les institutions, dit-on, sont jugées par les services qu'elles rendent à l'humanité. L'institution moderne la plus intime ment liée à la vie des hommes et des femmes est le Journal Quotidien. Au Canada, quatre-vingt-dix-huit Journaux Quotidiens servent 2,067,000 abonnés. Ils ont gagné 111,500 nouveaux abonnés en un an. Toute famille qui arrive au Canada, sachant lire, représente un nouvel abonné pour un Journal Quotidien. Tout Canadien, normal et alerte, qui lit le moins, lit un journal tous les jours. Si les Journaux Quotidiens ne servaient pas bien et fidèlement cette armée de lecteurs, ils ne pourraient maintenir une augmentation et un prestige aussi constants. Un bon journal ne devrait jamais avoir à solliciter vos annonces: sa simple existence est un appel en faveur de la publicité. CANADIAN DAILY NEWSPAPERS ASSN.